The Epoch Times

大紀元 La Grande Époque

ÉDITION 218

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM 33 PAYS 17 LANGUES 1 JOURNAL 1 – 15 MARS 2012 • BIMENSUEL

Vers un apaisement réussi au Kenya
P. 3 International

La hausse du chômage en France
P. 7 Économie

L'Iran veut exécuter un Canadien
P. 5 International

SAUL LOEB / AFP / Getty Images

Le président Barack Obama examine une serrure produite par la société Master Lock, aux côtés de Bob Rice (R), Vice-président général de Master Lock, à Milwaukee, Wisconsin, le 15 février 2012.

États-Unis : le retour du « Made in America »

Les souvenirs des halls du lycée chargés de transpiration sont revenus à la mémoire du président Barack Obama lors de sa visite chez Master Lock, une société de cadenas et de produits de sécurité, le 15 février à Milwaukee. Lors de sa visite, il a fait l'éloge de Master Lock pour avoir mis fin à ses opérations de fabrication en Chine et rapatrié davantage d'emplois vers les États-Unis. Dans un communiqué, Master Lock a déclaré que depuis la mi-2010, la société avait fait revenir 100 emplois syndiqués aux États-Unis. La décision avait été motivée en partie par « *la recrudescence des coûts d'emploi et de logistique en Asie, ainsi que par les actuels défis sur la disponibilité de main-d'œuvre, en particulier dans les zones côtières de la Chine* ».

John Heppner, PDG de l'entreprise, a déclaré que plus d'emplois devraient revenir vers les États-Unis « *à la condition que les économies sous-jacentes soutiennent le mouvement* ». Terry Clower, directeur du Centre pour le Développement et la Recherche économique à l'université du Nord du Texas, a déclaré qu'il y avait un équilibre entre les activités mondiales et la création d'emplois aux États-Unis.

« *On ne peut pas prendre des décisions basées uniquement sur les coûts de fonctionnement, juste parce qu'on peut aller dans certains pays étrangers et embaucher des travailleurs qui font un travail similaire pour la moitié du coût de la main-d'œuvre d'ici. Cela ne signifie pas que l'on fait une économie d'autant* », a déclaré Clower.

« *Il y a de nombreuses autres raisons qui entrent en jeu quand on observe tous les coûts* », dit-il. « *C'est une bonne chose de faire revenir des emplois ici* », a-t-il ajouté.

Plusieurs autres sociétés étendent leurs sites de production aux États-Unis. Caterpillar, une grande société de construction et d'équipement minier, a déplacé sa production de pelleteuses du Japon vers Athens, dans l'État de Géorgie. « *La décision de délocaliser la production du Japon vers les États-Unis est motivée par la proximité d'une majorité de clients en Amérique du Nord et en Europe* », a déclaré dans un communiqué Mary Bell, vice-présidente de la division matériel de Construction Bâtiments de la société. « *Notre objectif est de mieux servir nos clients à partir de cette nouvelle usine* », a-t'elle ajouté.

Selon le communiqué, la production doit commencer fin 2013 et l'installation créera plus de 4.200 emplois. Il est prévu que la mise en vigueur de la production stimule l'économie locale et régionale.

« *En se basant sur la capacité de production de la nouvelle usine, j'estime que l'impact économique total atteindra 2,4 milliards de dollars par an, puisque les fournisseurs principaux sont localisés dans la région et que la chaîne d'approvisionnement régionale se met au point* », a déclaré dans son communiqué Sharon Younger, président du cabinet Young Associates et membre du corps professoral de l'Institut Économique de Développement.

Courant février, le constructeur automobile japonais Honda a annoncé un investissement de 98 millions de dollars dans sa plus grande usine de moteurs d'automobiles à Anna dans l'Ohio. Honda a investi près de 800 millions de dollars dans de nouvelles opérations en Amérique du Nord depuis 2011. Selon la Maison Blanche, les investissements de Honda alimentent plus de 1.200 nouveaux postes dans l'Ohio, l'Alabama et l'Indiana.

Lire la suite page 5

L'affaire Wang Lijun pourrait bousculer le pouvoir de Pékin

Le haut responsable chinois qui a tenté de faire défection aux États-Unis récemment aurait commis de nombreuses atrocités – c'est ce qu'il aurait révélé aux autorités consulaires américaines.

Wang Lijun, jusqu'à dernièrement directeur de la Sécurité publique et adjoint au maire de la mégapole de Chongqing, craignant que Bo Xilai – le secrétaire général du Parti communiste à Chongqing – cherche à l'assassiner, a fui le 6 février 2012 au consulat américain de Chengdu, une ville à l'ouest à quatre heures de route.

Wang Lijun a passé plus de 24 heures dans le consulat et, selon un reportage de Radio France Internationale, il a révélé au personnel diplomatique les détails des crimes qu'il a commis avec Bo Xilai. Les autorités américaines ont de toute évidence ignoré sa demande et il a ensuite quitté Chengdu sous l'escorte des autorités pékinoises et non régionales.

Parmi les crimes les plus importants de Wang Lijun, sa participation dans les prélèvements d'organes forcés sur des prisonniers de conscience, une pratique que le régime chinois refuse d'admettre. Plus tôt dans sa carrière, Wang avait prononcé un discours dans lequel il abordait son implication dans des cas de prélèvements d'organes meurtriers.

Un prix pour Wang

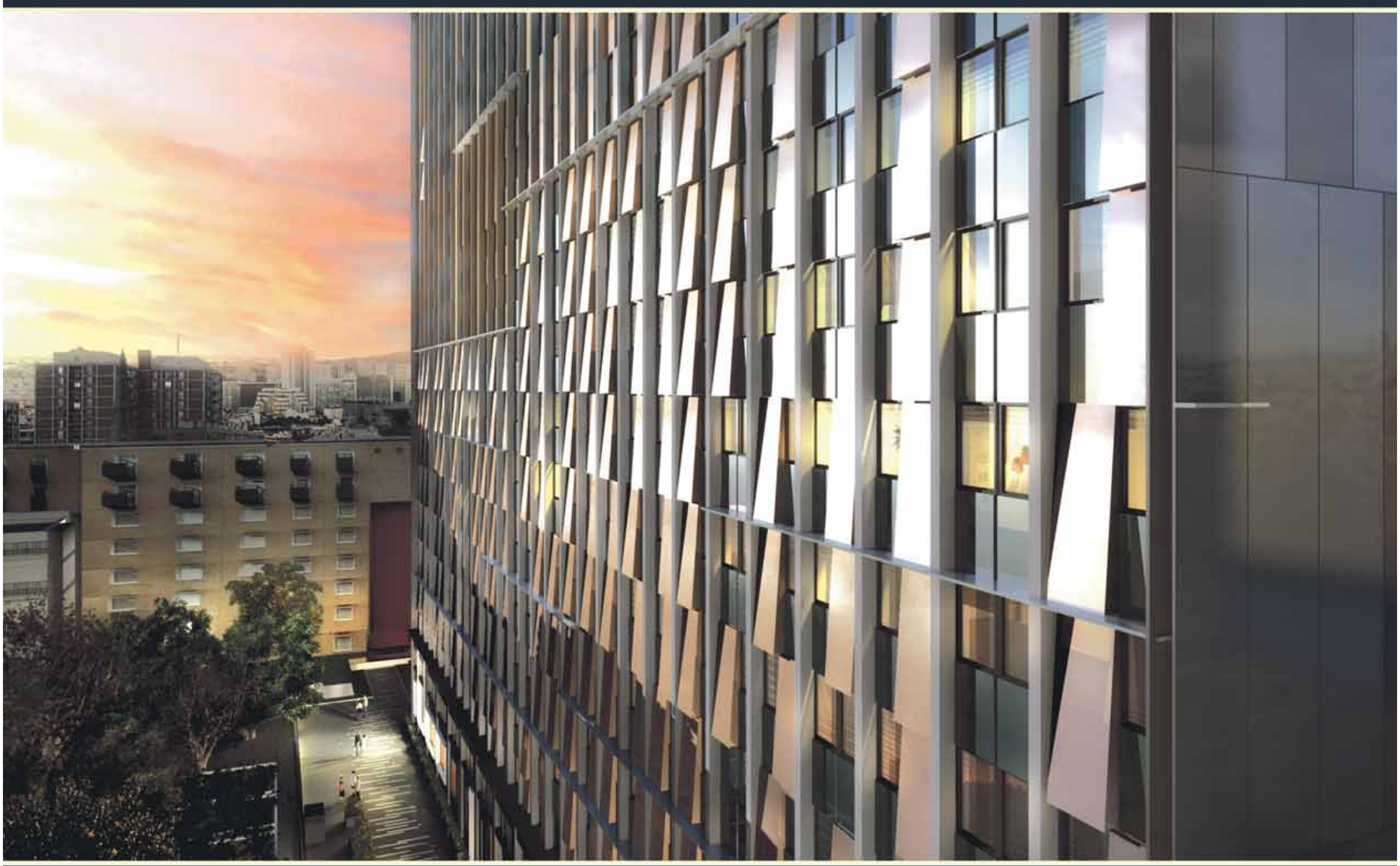
En 2006, trois ans après avoir été nommé directeur du bureau de la Sécurité publique de la ville de Jinzhou (plus de 3 millions d'habitants), province du Liaoning, Wang a reçu un prix, sans relation avec la lutte contre le crime. Wang avait effectué des recherches révolutionnaires sur la manière de transplanter les organes prélevés sur des prisonniers – alors qu'ils étaient possiblement encore en vie – et il a affiné sa technique en faisant des milliers d'essais.

Wang a obtenu ce prix en septembre 2006 de la part de la Fondation Guanghua pour la science et la technologie, un organisme caritatif ayant pour mission de promouvoir la science et la technologie auprès des jeunes. Selon son site Internet, la fondation est directement sous l'autorité de la Ligue de la Jeunesse communiste, un organe du Parti communiste chinois (PCC).

Lire la suite page 4

Au cœur du 13è arrondissement

des appartements pour **habiter ou investir**



PARIS Open

17 avenue de choisy

GRAND WEEK-END DE LANCEMENT

les 16, 17 et 18 mars 2012

Nocturne exceptionnelle le 16 mars jusqu'à 22h.

Pour être informés en avant-première :

www.paris13-open.com

Disponible sur App Store

EMERSON'S

www.emersons.fr

0800 734 734

Appel gratuit depuis un poste fixe

EIFFAGE IMMOBILIER ILE-DE-FRANCE

OSWALDO86 - RCS Nanterre B343724944 - Document non contractuel - Libre interprétation des artistes - Perspective : Arkis - Eiffage Immobilier Ile-de-France - RCS Versailles 489 244 483 - 02/2012

L'inculpation de quatre responsables kenyans a fait les gros titres à Nairobi.

Tony Karumba/AFP/Getty Images

Réussite de la politique d'apaisement au Kenya

La récente inculpation de quatre dirigeants kenyans par la Cour pénale internationale pour crimes de guerre représente l'aboutissement d'un remarquable effort de paix, tant au niveau local qu'international. Ce fait contraste totalement avec l'intervention des armées occidentales en Côte d'Ivoire et en Libye l'an dernier. Le 23 janvier dernier, la CPI a condamné quatre dirigeants kenyans pour leur rôle dans l'escalade des violences politiques qui ont suivi les élections controversées de décembre 2007 et avaient provoqué la mort de 1.200 personnes et le déplacement de 250.000 autres.

Parmi ces quatre personnes, deux politiciens puissants, un fonctionnaire et un animateur radio. L'ancien ministre de l'Éducation William Ruto et l'actuel Premier ministre adjoint Uhuru Kenyatta ont tous deux décidé de participer aux prochaines élections présidentielles malgré leur inculpation.

Les juges de la Cour pénale internationale ont confirmé que les membres du parti d'opposition avaient commencé à planifier les actes de violence un an avant les élections de 2007. Le leader de l'opposition William Ruto et l'animateur radio Joshua Arap sont accusés d'avoir planifié les attaques visant des sympathisants du parti au pouvoir. Uhuru Kenyata et Francis Muthaura, tous deux membres du parti au pouvoir, devront répondre des actes d'accusation pour avoir financé et organisé les contre-attaques. Les quatre accusés devront répondre de meurtres, de persécution et de nettoyage ethnique.

Uhuru Kenyatta, désigné par *Forbes* comme l'homme le plus riche du Kenya, a démissionné de son poste de ministre des Finances après avoir été accusé, mais a gardé sa position de Premier ministre adjoint. Francis Muthaura, un fonctionnaire puissant, autrefois bras droit du président Mwai Kibaki, a également démissionné de son poste de chef de l'administration.

Avant que les accusations ne soient confirmées, le Groupe de crise internationale et les sympathisants des suspects avaient averti que ces accusations pourraient provoquer des tensions ethniques, voire des violences. Mais les craintes de violence et de manifestations contre la CPI se sont révélées infondées et les Kenyans ont réagi calmement à ces accusations. La majorité des Kenyans verrait dans ce tribunal une alternative au système judiciaire local qui a permis à des membres de la classe politique de commettre des actes de haine restés impunis.

Luis Moreno Ocampo, le procureur de la CPI, a remercié les Kenyans ainsi que les suspects d'avoir coopéré avec la Cour. Selon lui, l'affaire du Kenya est un « *modèle pour le XXIe siècle* » de gestion de la violence politique.

« *Ces quatre dernières années, ils ont réalisé ce miracle. Ils ont établi ce gouvernement de coalition. Ils travaillent ensemble, alors que dans le passé, ils s'attaquaient les uns les autres* », a reconnu le procureur, avant d'ajouter qu'il faudrait au moins 18 mois avant que le processus des appels ne soit conclu et que le jugement puisse commencer.

Une assemblée de spécialistes judiciaires a été constituée pour décider si William Ruto et Uhuru Kenyatta pouvaient se présenter aux élections présidentielles malgré les accusations. L'avocat général du Kenya Githu Muigai a aussi annoncé que son bureau allait établir un tribunal pour juger des centaines d'autres suspects accusés d'avoir organisé ou participé aux violences post-élections.

Médiation de l'Union africaine

Cette affaire kenyane souligne l'effort fructueux des groupes d'apaisement locaux ainsi que des organisations régionales et internationales dans la gestion du conflit politique, qui ont pu empêcher qu'il ne se transforme en guerre civile étendue.

Immédiatement après les élections controversées, les groupes d'apaisement kenyans avaient installé des vigies dans tout le pays appelant au calme et à l'établissement de négociations. Ces efforts restant vains, ils s'étaient adressés à l'Union africaine et aux Nations unies en leur demandant d'intervenir.

Le 6 janvier 2008, dix jours après l'explosion des violences, l'Union africaine annonçait que John Kufor, le président du Ghana et de l'Union africaine, allait faciliter le processus de médiation. John Kufor avait rencontré le président Mwai Kibaki et le leader de l'opposition Raila Odinga trois jours plus tard. Il avait ensuite annoncé la formation d'une équipe de médiation autour de « *personnalités africaines éminentes* ».

L'Union européenne avait également joué son rôle, annonçant que plus aucune affaire ne pourrait être traitée avec le Kenya et menaçant de suspendre les aides si aucun compromis n'était trouvé entre les partis. L'administration Bush avait également appelé au compromis : Jendayi Frazier, la secrétaire adjointe de l'Administration Bush chargée des Affaires africaines, avait demandé à ce que le président Kibaki et le leader de l'opposition Raila Odinga se rencontrent « *sans condition préalable* ». Elle avait affirmé qu'il était impossible de déterminer un vainqueur de ces élections truquées et avait appelé le gouvernement à lever l'interdiction de couverture médiatique et de manifestation.

Le Secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon, la Secrétaire d'État Condoleezza Rice, le président de l'Union africaine Jakaya Kikwete, les présidents d'Ouganda et de Tanzanie et d'autres dignitaires s'étaient alors rendus à Nairobi pour soutenir les négociations.

Les partis ont ensuite accepté de former un gouvernement d'unité nationale incluant le parti au pouvoir et l'opposition. La constitution a été amendée pour créer le poste de Premier ministre pour le leader d'opposition Raila Odinga. Les deux partis ont également accepté de constituer une assemblée indépendante de révision pour enquêter sur les élections contestées de 2007.

Contrastes frappants

L'intervention est un exemple de la façon dont la communauté internationale peut protéger les civils sans utiliser la force militaire. Au Kenya, l'Union Africaine (UA) a ouvert la voie avec le soutien du Conseil de Sécurité des Nations unies, l'OTAN (Organisation du Traité de l'Atlantique Nord) et les États-Unis.

Cette intervention offre un contraste frappant avec les invasions militaires de l'année 2011, en Côte d'Ivoire et en Lybie. Dans ces deux cas, la France et l'OTAN ont ignoré les appels de l'UA, à une solution négociée. En Lybie, les forces de l'OTAN ont ouvertement bafoué la Résolution 1973 du Conseil de Sécurité des Nations unies, qui n'autorisait qu'une zone de non-survol. Elles ont aussi repoussé l'appel de l'UA à un cessez-le-feu que Mouammar Kadhafi avait déjà accepté, ainsi que l'offre de médiation de l'UA.

« *L'UA estime que la résolution 1973 du Conseil de Sécurité des Nations unies a été largement dépassée sur certains aspects spécifiques* », affirme Jacob Zuma, président d'Afrique du Sud, alors qu'il dirigeait une réunion du Conseil de Sécurité le 13 janvier 2012. Zuma a déclaré que le plan de l'UA pour une gestion négociée a été « *complètement ignoré en faveur d'un bombardement de la Lybie par les forces de l'OTAN* ». Il a ajouté que les conséquences de la violence menée au nom des Nations unies se sont étendues aux autres nations et ont déstabilisé la région.

En réponse, Susan Rice, ambassadrice américaine auprès des Nations unies, a déclaré que le Conseil de Sécurité est responsable de la sécurité internationale et « *n'est pas subordonné* » à des « *groupes régionaux ou locaux* ». Tentant de calmer les tensions, le Secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, a affirmé qu'il y avait une « *possibilité d'amélioration* » et que les organisations devaient tenter d'« *œuvrer de concert* ».

Un rapport des Nations unies, publié le 27 janvier, a dissipé les inquiétudes de l'Afrique du Sud au sujet de l'effet stabilisant des actions de l'OTAN. Ce rapport indiquait que d'importantes quantités d'armes libyennes étaient passées clandestinement vers des pays d'Afrique de l'Ouest, comme le Nigéria, le Tchad et le Niger. Les fonctionnaires des Nations unies craignent que les armes puissent tomber entre les mains de groupes terroristes comme Al Qaïda au Maghreb islamique et Boko Haram.

En 2011, lors d'une autre invasion militaire en Afrique, les troupes françaises ont chassé de force et arrêté l'ancien président de Côte d'Ivoire, Laurent Gbagbo, après son refus des résultats des élections de novembre 2010. En avril 2011, les forces de l'opposition soutenues par 1.600 soldats français ont déposé Gbagbo et installé Alassane Ouattara à la présidence. Plus de 3.000 personnes ont été tuées au cours de la campagne. La France a remis Gbagbo à la CPI où il attend actuellement son procès pour crimes contre l'humanité.

En Lybie et en Côte d'Ivoire, les forces de l'opposition et leurs alliés ont aussi été accusés de crimes de guerre. Cependant, la Cour pénale internationale n'a lancé aucune enquête sur ces allégations, exemple clair de la justice des vainqueurs.

Fin de l'impunité

Le Kenya a, de toute évidence, parcouru un long chemin depuis les violences électorales de 2007-2008. En 2010, le pays a pacifiquement accueilli une nouvelle constitution, comprenant des réformes judiciaires et politiques plus que nécessaires, ayant pour but de mettre fin à l'impunité. Ces réformes judiciaires seront longues vers la fin des cycles de violence électorale répétitifs au Kenya. Les élections prévues cette année ou début 2013 constitueront une étape importante sur la route de la réconciliation nationale.

Cependant, en dépit de ce progrès, de nombreuses causes, racines de la violence politique telles le chômage des jeunes, la disparité des richesses, la corruption, les divisions ethniques et les saisies foncières doivent encore être résolues. Des dizaines de milliers de personnes déplacées par la violence vivent encore dans des camps surpeuplés. Le pays a encore un long chemin à parcourir avant de briser le cycle de la pauvreté, de l'impunité et de la violence.

À l'approche des élections, les États-Unis et la communauté internationale devraient aider les Kenyans à empêcher la récurrence du chaos et assurer la paix sur le long terme. Le Kenya a longtemps été un partenaire des États-Unis, une force critique pour la stabilité en Afrique de l'Est et la vigie la plus importante de la région africaine.

La mobilisation de la société civile ainsi que le soutien régional et international en 2007-2008 montre que les outils diplomatiques et la gestion du conflit peuvent aider à empêcher le glissement vers la guerre civile. L'Administration Obama et le Congrès devraient soutenir les Kenyans en encourageant une responsabilité plus grande de la part des fonctionnaires gouvernementaux alors que préparer une réponse stratégique rapide devrait faire ressurgir la violence.

Francis Njubi Nesbitt

Francis Njubi Nesbitt, qui a contribué à *Foreign Policy in Focus*, est professeur aux Études Africaines à l'université d'État de San Diego. Avec l'aimable autorisation de Foreign Policy in Focus, www.fpif.org.

L'affaire Wang Lijun pourrait bousculer le pouvoir de Pékin

Wang Lijun, ancien bras droit de Bo Xilai, secrétaire général du parti communiste de Chongqing, a tenté de faire défection aux États-Unis

Suite de la première page

Dans son mot de remerciement, Wang a salué les employés de la Fondation Guanghua pour avoir fait des « *efforts incroyables* » pour se rendre au Liaoning afin d'observer son travail.

Il souligne une occasion où le personnel de Guanghua a dû revenir de l'étranger en toute hâte pour être présent à un essai. « *Ils voulaient être témoins de la transplantation et l'examiner de leur point de vue : la transplantation d'organe profite à la population et améliore l'application de la loi chinoise d'une manière humaine et démocratique* », avait déclaré Wang Lijun.

« *Comme nous le savons tous, la soi-disant "recherche sur place" est le résultat de plusieurs milliers de transplantations intensives réalisées sur place* », a-t-il ajouté.

Wang a accepté le prix en tant que directeur du « Centre de Recherche psychologique sur place », qui selon le site web du ministère du Commerce chinois est associé au Bureau de la Sécurité publique de Jinzhou. Selon la brève introduction au sujet du centre, il est indiqué qu'il entretient des relations et des échanges académiques avec des universités dans plus de dix pays.

Dans son mot de remerciement, Wang a déclaré : « *Pour un policier d'expérience, cela a été profondément touchant de voir quelqu'un se faire exécuter et de voir les organes de cette personne être transplantés dans les corps de plusieurs autres personnes. C'est une grande entreprise qui implique les valeureux efforts de nombreuses personnes. Le secrétaire général de la Fondation Guanghua, [Ren] Jinyang et son personnel étaient présents sur les lieux de la transplantation, ils ont vécu ces expériences avec nous.* »

Dans une allocution prononcée à l'occasion de la remise du prix à Wang Lijun, Ren Jinyang a expliqué que Wang avait été reconnu pour sa « *recherche et ses expérimentations sur place* », visant à rendre les greffés plus réceptifs aux organes.

« *Ils ont conçu un tout nouveau fluide protecteur* », a indiqué Ren Jinyang. « *Après des tests sur des animaux, des tests effectués à l'extérieur du corps et des opérations cliniques, ils ont franchi une importante étape car les greffés deviennent plus réceptifs à un foie ou à un rein greffé grâce à ce fluide protecteur.* »

Feng Li/Getty Images

Wang Lijun, l'ex-chef du Bureau de la Sécurité publique de Chongqing, a tenté de faire défection aux États-Unis, craignant les foudres de son ancien associé Bo Xilai, secrétaire général du Parti communiste à Chongqing.

Le site d'exécution

Les chercheurs qui enquêtent sur les pratiques de transplantations d'organes de la Chine ont été ébranlés par les remarques et leur signification.

« *Le soi-disant "site de recherche" auquel se réfère Wang Lijun est soit un site d'exécution avec des fourgonnettes médicales ou possiblement une aile médicale, où les organes des gens sont prélevés par chirurgie* », commente Ethan Gutmann, un auteur ayant publié abondamment sur les prélèvements d'organes pratiqués sur les prisonniers de conscience en Chine.

Il a ajouté que les injections auxquelles le prix se réfère concernent probablement des « *anticoagulants et des médicaments expérimentaux qui réduisent les possibilités d'un rejet du système immunitaire lorsqu'un organe d'un corps en vie est transféré à un autre* ». M. Gutmann a expliqué que cela constituait une « *pratique médicale normale* » en Chine, où les hôpitaux, les hôpitaux militaires et les Bureaux de Sécurité publique s'entrecroisent.

« *Il n'y a absolument aucune garantie que le donneur est consentant* », ajoute M. Gutmann. « *Il y a assez de preuves pour indiquer que les victimes sont soit des musulmans ouïghours, des bouddhistes tibétains, des chrétiens de l'"Éclair de l'Orient" ou – encore plus probablement – des pratiquants de Falun Gong. En d'autres mots, Wang Lijun a reçu un prix pour, au mieux, barbarie.* »

Feng Li/Getty Images

L'ambition pourrait avoir coulé la carrière politique de Bo Xilai, le secrétaire général du Parti communiste chinois dans la ville de Chongqing.

Il est impossible de savoir, parmi les « *milliers* » de transplantations auxquelles se réfère Wang, quelle proportion de victimes était des criminels, des prisonniers politiques ou des prisonniers de conscience, comme les pratiquants de Falun Gong. De plus, en Chine de nombreux crimes non violents sont passibles de la peine de mort, mais l'État communiste ne publie pas de statistiques sur le nombre de personnes exécutées et les crimes qu'elles ont commis.

David Matas, avocat spécialiste des droits de l'homme et David Kilgour, ex-Secrétaire d'État Asie-Pacifique canadien, ont coécrit un rapport au sujet des prélèvements d'organes forcés sur les pratiquants de Falun Gong en Chine[1]. Ils estiment qu'entre 2000 et 2005, 60.000 transplantations ont été réalisées en Chine et les pratiquants de Falun Gong constituaient probablement la source des organes dans 41.500 opérations.

En d'autres mots, environ les deux tiers des organes utilisés dans les transplantations durant cette période – qui entrecoupe la période durant laquelle Wang Lijun a effectué ses « *recherches* » – provenaient de prisonniers de conscience, la plupart des pratiquants de Falun Gong.

CQ Global Researcher, un journal d'affaires internationales, cite Kilgour, Matas et Gutmann estimant indépendamment que plus de 62.000 pratiquants de Falun Gong ont été tués pour leurs organes entre 2000 et 2008.

Prélèvements d'organes sur personnes en vie

Selon les spécialistes, une question importante demeure sans réponse dans les remarques de Wang : les prisonniers étaient-ils décédés au moment où leurs organes ont été prélevés ? Étant donné l'allusion aux injections, il est fort possible que les cœurs des victimes battaient encore lorsque leurs organes ont été retirés, estiment les experts.

« *Auparavant, la Chine tuait avec le peloton d'exécution, ensuite elle a commencé à utiliser l'injection mortelle* », explique M. Matas. « *En fait, ils ne tuent pas par injection, ils paralysent par injection, ainsi retirant les organes du corps pendant qu'il est encore vivant.* »

Lorsqu'un organe est prélevé d'un corps encore en vie, il est plus frais et les taux de rejet sont plus bas. « *Il est possible de retirer l'organe immédiatement après que la victime est en état de mort cérébrale, mais c'est beaucoup plus complexe* », explique M. Matas. « *La détérioration de l'organe est plus évidente dans le cas d'une mort cérébrale, mais si vous conservez le corps en vie avec des drogues, vous pouvez prélever les organes pendant une plus longue période.* »

La conversation que Wang a entretenue avec des diplomates américains à Chengdu pourrait faire la lumière sur des détails comme la fonction des médicaments qu'il a utilisés dans les transplantations dans le Liaoning.

Dans tous les cas, la visite de Wang au consulat américain représente la meilleure occasion à ce jour de vérifier si le régime chinois poursuit sa pratique de prélèvements forcés sur des prisonniers de conscience en Chine. Des congressistes américains ont demandé la tenue d'une enquête sur la tentative de défection de Wang Lijun.

MATTHEW ROBERTSON

[1] Pour télécharger le rapport en français : http://organharvestinvestigation.net/

Le retour du « Made in America »

Suite de la première page

Le fabricant de pièces de machines Diamond Precision Products achète ses composants auprès de fournisseurs locaux plutôt qu'en Chine, réduisant ses coûts d'expédition et augmentant sa capacité à livrer les commandes rapidement. « *La société a réussi à doubler ses effectifs dans les deux dernières années et continue de croître* », dit un communiqué de la Maison Blanche.

Selon un rapport du Bureau des Statistiques pour l'Emploi, la fabrication de biens durables a contribué à l'augmentation de plus de 50.000 emplois dans le secteur de la production de biens en janvier. « *La fabrication de biens durables a apporté 418.000 emplois au cours des deux dernières années* », indique le rapport.

Obama incite et favorise les initiatives visant à délocaliser les emplois de fabrication à l'étranger pour un retour aux États-Unis. Dans son plan d'action pour une « *Amérique construite pour durer* », il propose une politique qui met fin aux déductions fiscales pour les déplacements d'emplois à l'étranger et offre un crédit d'impôt de 20% pour « *aider les entreprises à ramener les emplois chez nous* ».

En supprimant les échappatoires fiscales, l'administration s'attend à ce que les crédits d'impôt n'aient aucune incidence sur les revenus, ce qui signifie qu'ils ne coûteraient rien au gouvernement. Les économies estimées provenant de la suppression des échappatoires fiscales seraient de 23 milliards de dollars, selon un communiqué de presse de la Maison Blanche. Le président a également déclaré qu'un pôle d'Application du Commerce Équitable sera créé pour « *enquêter sur les pratiques commerciales déloyales dans des pays comme la Chine.* »

« *Lorsque nous aurons des règles du jeu équivalentes, je vous le promets, personne ne pourra faire concurrence à l'Amérique* », a déclaré Barack Obama, en ajoutant : « *Mettez-nous sur un pied d'égalité et nous ne perdrons pas.* »

Amelia Pang

La crise européenne inquiète Obama

Par Mark Weisbrot

Le rapport sur l'emploi la semaine dernière était « *l'un des meilleurs que l'on ait vu depuis le début de la récession* », a noté mon collègue Dean Baker dans son analyse des chiffres. Il y a un certain nombre de signes positifs, tels 50.000 nouveaux emplois dans la production et une augmentation des heures moyennes de travail dans ce secteur, qui pourrait indiquer davantage d'embauches dans le futur. L'augmentation mensuelle de 243.000 emplois donne une croissance mensuelle moyenne de 201.000 emplois pour ces trois derniers mois, ce qui est la meilleure performance sur les neuf derniers mois.

La plus grande baisse du chômage se note chez les Afro-Américains avec une chute de 2,2%, arrivant ainsi à un taux de 13,6%. Pour les hispaniques, le taux de chômage est également tombé à son niveau le plus bas depuis deux ans, réduit à 8,3%.

Bien sûr, le chômage est encore très élevé, surtout en comptant les personnes forcées de travailler à temps partiel. En fait, la mauvaise nouvelle selon Baker, c'est qu'avec ce taux de croissance, le plein emploi ne reviendra pas avant 2020. C'est totalement inacceptable et, bien sûr, le gouvernement devrait nous amener rapidement au plein emploi avec des stimuli suffisants et d'autres politiques tout à fait réalisables.

Mais en tenant compte des choix très limités de notre système politique et électoral actuel, ce genre de rapport positif sur l'emploi, si cela se poursuit, va probablement pousser le président Obama vers une réélection. La plupart des électeurs hésitants voteront probablement sur la base de l'économie, à moins d'événements imprévisibles.

LOUISA GOULIAMAKI/AFP/Getty Images

Un homme âgé lève le poing contre les nouvelles mesures d'austérité exigées par l'Union européenne, en face du Parlement grec lors d'une grève générale de 24 heures à Athènes le 7 février 2012.

L'amélioration de l'économie sera vraisemblablement la mesure sur laquelle le président sera jugé. Le président Obama fera sa campagne là-dessus, comme il l'a fait dans son allocution aux États-Unis : « *Dans les six mois passés avant que je n'arrive au pouvoir, nous avons perdu environ 4 millions d'emplois et nous avons perdu 4 autres millions avant que notre politique soit pleinement effective... Au cours des 22 derniers mois, les entreprises ont créé plus de 3 millions d'emplois.* »

Cela signifie que le sort politique du président Obama va certainement se jouer en Europe. C'est une source de menace pour l'économie américaine et par là-même l'économie mondiale, qui a également ralenti de façon significative à cause de la crise financière en Europe. La zone euro est déjà en récession et les autorités européennes – la Banque Centrale Européenne, la Commission Européenne et le Fond Monétaire International – sont en train d'adopter des politiques qui vont très probablement la faire empirer.

Mais la plus grande menace de l'Europe n'est pas la récession elle-même, c'est plutôt la possibilité d'une fusion financière du type Lehman Brothers. C'est un risque que les autorités européennes sont en train de prendre, car elles utilisent et prolongent sans nécessité la crise, pour contraindre à certaines « réformes » les économies les plus faibles de la zone euro comme l'Italie et l'Espagne.

Ces derniers sont « *trop grands pour échouer* », en regard de la taille de leur dette. Puis il y a la Grèce, pour laquelle les autorités européennes, ainsi que les bailleurs privés, poussent le pays au bord d'un défaut de paiement chaotique.

Le sous-secrétaire au Trésor pour les Affaires internationales de l'administration Obama, Lael Brainard, s'est rendu 17 fois en Europe au cours des deux dernières années et le secrétaire au Trésor, Tim Geithner, a également fait un certain nombre de voyages. Il n'est pas difficile de se représenter quel aura été leur message, qui a d'ailleurs parfois été rendu public : ils s'inquiètent des autorités européennes qui causent une crise financière majeure.

Les dirigeants européens ont quelques raisons d'écouter l'administration Obama : ils préfèrent certainement Obama à l'alternative républicaine et ils peuvent aussi supposer qu'il sera très probablement le prochain président des États-Unis, principal allié et partenaire commercial. Cela pourrait les pousser à montrer plus de prudence dans les mois à venir dans leurs jeux de stratégie au bord du gouffre au cours des deux dernières années.

Il y a vraiment eu certains changements depuis décembre, au moment où la Banque Centrale Européenne a versé 638 milliards de dollars dans le système bancaire privé pour éviter une crise des liquidités. Une partie a été utilisée pour acheter des bons souverains et a aidé à fournir un soulagement momentané.

Mais on peut être sûr que l'équipe Obama surveille aussi attentivement l'Europe que les nouvelles économiques des États-Unis.

Mark Weisbrot est le co-directeur du Centre de Recherches économiques et politiques à Washington DC. Il est également président de Just Foreign Policy. Cet article a été publié en ligne sur Economic Intelligence (U.S. News & World Report).

L'Iran veut exécuter un résident canadien

La sœur du condamné en appelle à la communauté internationale

Il y a trois ans, Saeed Malekpour, un résident permanent canadien s'était rendu en Iran pour faire ses adieux à son père atteint d'une tumeur au cerveau. Il ne savait pas que sa famille allait affronter une nouvelle épreuve : trois jours après son arrivée dans le pays, Malekpour était arrêté par les Gardiens de la Révolution Iranienne et plus tard condamné à mort. Il risque à présent d'être exécuté à tout moment.

Lorsque les avocats de Malekpour se sont rendus, ce mois de février, au Tribunal de la Révolution pour suivre l'affaire, on leur a dit que le dossier de la sentence de mort n'était « *plus là* », confie Maryam Malekpour, la sœur de Saeed. Les avocats ont appris que la décision de justice était transférée à la Commission d'Application des Peines.

Dans un entretien téléphonique en persan depuis Téhéran, Maryam expliquait que « *cela signifie qu'à partir de maintenant [l'exécution] peut avoir lieu à tout moment* ».

Malekpour est un ressortissant iranien, ingénieur en informatique diplômé de l'université Sharif de Technologie, l'une des meilleures d'Iran. Il travaillait comme développeur logiciel indépendant au Canada alors que sa femme poursuivait des études supérieures.

Un programme informatique développé par Malekpour sous contrat, alors qu'il était encore au Canada, est une plateforme de mise en ligne d'images comme des menus de restaurants ou des créations de galeries photos. La famille de Malekpour raconte qu'à l'insu de ce dernier, son logiciel a servi à transférer des photos sur des sites pornographiques. D'où son arrestation en Iran en octobre 2008. Il a été accusé de gestion de site pornographique et détenu, depuis, dans la tristement célèbre prison Evin.

Maryam révèle que son frère a été placé en isolement durant les 18 derniers mois et n'a pu rencontrer ses avocats que deux à trois fois au cours des trois années de détention.

La torture

Dans une lettre écrite de la prison, Malekpour raconte avoir été condamné à mort sur la base d'aveux obtenus sous une torture physique et mentale insupportable, dans un procès sans accès adéquat à la défense et sans l'intervention de spécialistes. Arman Rezakhani, qui était dans la prison Evin en même temps que Malekpoour se souvient des traces de tortures visibles sur Malekpour lorsqu'il l'a rencontré dans le quartier général. Rezakhani avait été arrêté à la suite des grandes manifestations de protestation après la publication des résultats de l'élection présidentielle de 2009. Il vit maintenant aux États-Unis.

« *Il me disait toujours qu'il était sous pression. J'ai même vu une fois que sa mâchoire avait été fracturée* », déclare Rezakhani.

« *Il était forcé de dire des choses sous la pression et plus tard, il les reniait systématiquement. Il disait que son dossier manquait de témoignages des experts et qu'il est évident que son cas n'était pas traité correctement* ».

Courtesy of Malekpour Family

Saeed Malekpour, un résident permanent canadien risque d'être exécuté à tout moment en Iran.

Maryam pense que son frère est toujours dans la prison Evin et qu'il ne sait pas qu'il peut être exécuté à tout moment. Elle constate que sa famille a épuisé tous les recours légaux pour le faire libérer : « *J'ai écrit à tous les services judiciaires et je n'ai reçu aucune réponse* ».

Elle appelle à présent la communauté internationale à l'aide. La semaine dernière elle a écrit au Haut Commissariat des Nations unies pour les Droits de l'Homme afin de faire libérer son frère : « *Saeed peut être illégalement exécuté à tout moment si la communauté internationale ne prend pas sa défense. Les avocats de Saeed ont dit à sa famille que le seul espoir qui reste est la communauté internationale. Tous les canaux juridiques en Iran ont été épuisés, sans résultat* », poursuit la lettre.

Le ministre canadien des Affaires étrangères, John Baird, a exprimé dans sa préoccupation suite aux annonces d'exécution imminente de Malekpour : « *Nous lançons un appel au Gouvernement iranien afin qu'il commue cette peine pour des raisons humanitaires et compatissantes. Le Canada est profondément préoccupé lorsque des personnes ne reçoivent pas un procès équitable, conformément aux normes internationales des droits de l'homme* ».

C'est à l'unanimité aussi que la Chambre des Communes du Canada a approuvé une motion exprimant ses inquiétudes pour la sécurité de Malekpour et appelé à la libération de ce dernier et des autres « *qui n'ont pas pu recevoir un traitement équitable, transparent et légal* ».

Au début du mois de février, vingt-cinq sénateurs canadiens ont également appelé l'Iran à libérer immédiatement Malekpour et d'autres prisonniers politiques.

Victime du jeu politique

Pour Rezakhani, Malekpour est « *victime du jeu politique* » des Gardiens de la Révolution Iranienne qui ont besoin de montrer les résultats de leur activité de cyberpolice pour justifier un financement plus important.

Il pense que l'Iran pourrait aussi envisager un échange de prisonniers pour obtenir le retour de Mahmoud Rezza Khavari en Iran. Khavari était le directeur général de la Banque iranienne Melli et il avait démissionné au milieu d'un vaste scandale de détournement de fonds impliquant la banque et s'est depuis installé au Canada.

Rezakhani pense à une autre possibilité, l'Iran peut vouloir utiliser Malekpour pour avoir « *un avantage* » sur le Canada, en réponse aux sanctions du Canada contre l'Iran au sujet de son programme nucléaire et en réponse aux critiques régulières du Canada sur la situation des droits de l'homme en Iran.

Le Canada et l'Iran n'en sont pas à leur première brouille : en 2003 déjà, les relations s'étaient rafraîchies après le décès de la journaliste irano-canadienne Zahra Kazemi, à la suite de son arrestation par les autorités iraniennes. Les tensions entre les deux pays ont aussi augmenté d'un cran après l'arrestation en Iran, en 2006, d'un chercheur irano-canadien, Ramin Jahanbegloo. Plus chanceux, celui-ci avait été libéré la même année.

Arash Khorasani

Paris 13e, cherche à louer F1 ou F2. Tel 06 77 93 23 22

A LOUER Chambre Paris 13e - Proche Porte de Choisy. Meublé à neuf. Bon état. Wifi. Charges électricité et eau comprises. Recherche locataire femme uniquement. Tél : 07.51.52.17.15 Mme Xié

MAGASIN de 560 m² face C.C Auchan situé à Corbeil-Essonnes (91) avec 400 m² de surface de vente et 160 m² de réserve. Equipé de clim réversible. Pas de travaux à prévoir. Parking attenant. Activité prêt-à-porter féminin, chaussures, accessoires, bazar. Idéalement placé en centre ville. Petit loyer de 4.300 euros. Sans charge. Bail neuf. Taxe foncière à la charge du bailleur. Prix 220.000 euros. Tél : 06 69 49 77 80

Urgent BAIL A CEDER tous commerces. Soisy-Sous-Montmorency (95). Bureaux, cabinet médical (sauf nuisances restauration). Magasin 80 m²+15 m² réserve en sous-sol. Carrelage au sol et électricité refaits. Vitrines sur façade totale donnant sur parking centre commercial. Loyer 1.107 euros TTC charges comprises. Prix : 35.000 euros. Tél 01.39.59.09.43 ou 06.03.07.26.24

Où trouver The Epoch Times à Paris ?

Quelques adresses :

Hôtel Mansart, 5 rue des Capucines, 75001 Paris
Théâtre Le Dejazet, 41, boulevard du Temple, 75003 Paris
Boulangerie Vitry d'Aubigny, 133, rue Sèvres, 75006 Paris
Brasserie Lutetia, 23, rue de Sèvres, 75006 Paris
Les Deux Magots, 6, place Saint-Germain des Prés, 75006 Paris
Café de Flore, 172, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris
Le Bonaparte, 42, rue Bonaparte, 75006 Paris
Boulangerie Délices de Sèvres, 70, rue de Sèvres, 75007 Paris
Boulangerie Malo, 54, rue de Sèvres, 75007 Paris
Le Concorde, 239, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris
À La Dauphine, 237, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris
Café Le Bourbon, place du Palais Bourbon, 75007 Paris
Hotel Fouquet's Barrière, 46 avenue George V, 75008 Paris
Plaza Athenee, 25 Avenue Montaigne, 75008 Paris
Le Paris London, 16, place de la Madeleine, 75008 Paris
Restaurant Hédiard, 21, place de la Madeleine, 75008 Paris
La Grande Époque, 83, rue du Château des Rentiers, 75013 Paris
Maroquinerie Mozart, 13, avenue Mozart, 75016 Paris

TAIWAN

Vers un renforcement des liens commerciaux avec l'Union européenne

L'Union européenne est le quatrième partenaire commercial de Taïwan. Pour renforcer les échanges commerciaux avec l'UE, le Vice-ministre de l'Économie taïwanais M. Sheng-chung Lin, était à Paris le 20 février 2012 pour rencontrer les partenaires commerciaux et gouvernementaux français. Le Vice-ministre était accompagné d'une délégation de responsables des différents départements du ministère de l'Économie notamment du Commerce extérieur et des Investissements. Plusieurs sujets étaient sur la table de discussion : droit à la propriété intellectuelle, facilitation des échanges commerciaux, simplification des investissements, des droits et des taxes entre la France et Taïwan. En proposant à l'Europe de nouveaux marchés en Asie, Taïwan veut également démontrer sa présence stratégique dans la région et son indépendance politique vis-à-vis de la Chine.

CNA

Lin Sheng-chung (au centre), Vice-ministre de l'Économie taïwanais, aux côtés du représentant taïwanais en France, Michel Lu (à gauche) lors d'une conférence de presse le 20 février 2012 à Paris.

Développer les échanges commerciaux entre l'Union européenne et Taïwan

Introduit par Michel Ching-long Lu, le Représentant de Taïwan en France, le Vice-ministre de l'Économie taïwanais a présenté les avantages de la signature d'un accord économique renforcé entre l'Union européenne et Taïwan. Ancien délégué permanent auprès de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) et ancien directeur général des Travaux publics de la ville de Taipei, M. Lin a débuté sa tournée européenne par la France. La récente élection présidentielle du 14 janvier 2012 a vu réélire Ma Ying-jeou du Parti nationaliste pour un second mandat, avec 51,6% des suffrages contre 45,6% pour son adversaire du Parti démocratique progressiste Tsai Ing-wen, tenante d'une politique ferme vis-à-vis de Pékin. Ma Ying-jeou quant à lui, artisan du rapprochement avec la Chine, avait signé en juin 2010 l'Accord-Cadre de Coopération Économique (ACCE), accord commercial stratégique entre Taïwan et la Chine permettant des échanges commerciaux régulés et le respect de la propriété intellectuelle – la Chine devenant son premier partenaire commercial.

Pour le Vice-ministre Lin, le but de sa visite est de transmettre un message fort aux entrepreneurs et aux gouvernements européens, sur les bénéfices pour l'Union européenne de signer un accord global de coopération économique avec Taïwan. Selon lui, cette initiative pourrait permettre de développer les exportations de l'UE non seulement concernant les échanges de produits alimentaires et industriels mais également sur des échanges de services tertiaires et des partenariats stratégiques avec la région Asie-Pacifique.

Lors de sa visite en France, M. Lin a rencontré des représentants des Chambres françaises de Commerce et d'Industrie, de l'Union des Chambres de Commerce et d'Industrie françaises à l'étranger, du CCFA (Comité des Constructeurs Français d'Automobile) ainsi que la sénatrice Catherine Tasca, nouvelle présidente du Groupe d'Information et d'Échanges au Sénat sur la République de Chine de Taïwan. Selon lui, ce déplacement jouera un rôle important, apportera des bénéfices économiques et commerciaux à l'Europe et à la France en particulier.

Les atouts économiques de Taïwan

Selon M. Lu, Taïwan est dans une situation unique au monde en préservant au sein d'une société chinoise les valeurs traditionnelles françaises que sont la démocratie, la liberté et le respect des droits de l'homme. Économiquement, le pays possède un marché stable en tant que 24e économie mondiale (selon le FMI), 16e pays importateur et 17e pays exportateur au classement mondial. Taïwan peut se vanter d'être parmi les économies mondiales les plus dynamiques grâce à des fondamentaux macroéconomiques lui permettant par exemple entre 2009 et 2010 – alors que l'économie mondiale sortait d'une crise majeure – d'augmenter ses performances commerciales de 39%, avec 35% d'exportations et 44% d'importations supplémentaires.

Taïwan se montre également réactif à réformer son système financier pour faciliter l'accès au marché et tirer profit de sa position en Asie Pacifique, notamment en devenant une « *porte d'entrée pour le marché chinois au sens large* », ceci depuis la signature le 29 juin 2010 de l'Accord-Cadre de Coopération Économique entre Taïwan et la Chine. Taïwan est actuellement en pourparler avec Singapour et la Nouvelle-Zélande pour la mise en place d'accords de coopération économique ce qui, d'après le Vice-ministre Lin, contribue à la mise en place d'un environnement géopolitique stable dans la région Asie-Pacifique.

Pour ces raisons, le gouvernement de Taïwan effectue ces déplacements diplomatiques en Europe pour proposer à la communauté internationale de « *prendre en considération le marché taïwanais vis-à-vis des intérêts économiques et commerciaux communs de la France et de l'Union européenne* ». La France et Taïwan sont déjà des partenaires privilégiés et qualifiés dans le domaine des échanges commerciaux, des relations culturelles, du tourisme, de la recherche en innovation et de l'enseignement supérieur mais il reste encore selon M. Lin beaucoup de terrain à cultiver conjointement.

Le Vice-ministre taïwanais de l'Économie et sa délégation ont poursuivi leur tournée européenne avec des visites au Parlement européen de Bruxelles, en Belgique, ainsi qu'à Berlin et Francfort, en Allemagne.

LAURENT GEY

Tensions entre Russie et Ukraine… sur une question de fromage

KIEV, Ukraine – Un conflit sur la question du commerce du fromage est en train de fermenter entre la Russie et l'Ukraine, après que Moscou a prononcé l'interdiction d'importer des fromages ukrainiens pour des raisons de qualité. À Kiev, on est convaincu que l'interdiction n'a rien à voir avec la qualité des fromages nationaux, mais qu'elle sert plutôt de moyen de pression commerciale sur l'Ukraine.

Dans un grand désordre de déclarations des deux côtés de la frontière, la Russie a interdit mi-février les importations de trois grands fromagers ukrainiens, interdiction que Moscou justifie par le fait que ces fromages contiennent un pourcentage trop élevé d'huile de palme, utilisée comme substitut bon marché à la crème.

Une solution à la dispute commerciale – mener des tests communs en laboratoire – a d'abord été acceptée par le côté russe, qui a finalement fait marche arrière : Gennady Onishchenko, le directeur du Service fédéral russe de Protection des Consommateurs et Nikolaï Prisyazhynuk, le ministre ukrainien de l'Agriculture, avaient accepté de procéder à des tests. Pour justifier sa rétractation, M. Onishchenko a accusé Kiev « *d'incompétence politique* ».

Les trois fabricants de fromage, actuellement frappés de l'interdiction exportent près de 30% de leur production en Russie, soit près de 72.000 tonnes par an. La Russie menace de rallonger la liste des fromages interdits si d'autres manquements de qualité sont découverts.

D'après les autorités ukrainiennes, cette interdiction ne devrait pas trop gravement affecter l'industrie fromagère, un avis que ne partage pas l'industrie agro-alimentaire qui chiffre la perte à près de 220 millions d'euros par an. Le risque lié est pour eux celui de faillites et licenciements en masse si aucune solution n'est apportée au conflit.

Contexte politique

Les experts ukrainiens pensent que la Russie utilise ces échanges commerciaux musclés pour renforcer sa position dans les négociations et presser Kiev de rejoindre l'Union des Douanes établie par la Russie et les anciens États soviétiques de Biélorussie et du Kazakhstan – en s'éloignant en même temps de l'Union européenne.

Sergei Supinsky/AFP/Getty Images

Un gazoduc près de la capitale ukrainienne Kiev.

Ce n'est certainement pas le premier conflit commercial entre les deux anciens alliés. Moscou a banni ou imposé des quotas d'importation sur d'autres biens ukrainiens comme le fer et l'acier. Selon une agence ukrainienne, une compagnie ferroviaire russe a également interdit l'usage de 80.000 wagons de marchandises en prétextant une « *mauvaise qualité* ».

« *Le but principal de la Russie est de renforcer sa position dans les négociations sur les questions de gaz et tout ce qui est lié aux choix géopolitiques de l'Ukraine* », explique Vladimir Zastava, membre de l'institut Gorshenin basé à Kiev.

Selon lui, Moscou appuie là où ça fait mal en essayant d'exploiter l'économie vulnérable de l'Ukraine avant de s'asseoir à la table des négociations commerciales.

La dispute fromagère a commencé mi-janvier, juste après que Kiev a déclaré vouloir réduire sa consommation de gaz, ne pouvant pas suivre les prix élevés imposés par la Russie sur le gaz naturel (plus de 300 euros les 1.000 m³). Ce prix avait été négocié en 2009 par le Premier ministre Ioulia Timochenko, qui purge actuellement une peine de sept ans de prison pour abus d'autorité sur les dossiers.

Les diplomates russes tentent de déminer le dossier, demandant aux responsables ukrainiens de ne pas dramatiser le conflit fromager et d'éviter d'accuser le Kremlin d'avoir des motifs politiques. « *Ce problème est certainement technique et sera résolu selon les mesures intergouvernementales* », a déclaré Aleksey Urin, le directeur du Groupe des Directives économiques de l'Ambassade russe en Ukraine.

Des deux côtés de la frontière, experts et politiciens doutent que la dispute gazière soit jamais résolue, les dirigeants russes se préparant aux élections présidentielles qui auront lieu début mars.

Le contexte du début de campagne est palpable : début février, Stanislav Govorukhine, réalisateur de films et sympathisant de Vladimir Poutine, a exprimé publiquement son opinion selon laquelle le président ukrainien Victor Ianoukovich devrait considérer un avenir dans l'Union eurasienne, dirigée par la Russie, puisque l'Europe ne veut pas de l'Ukraine. « *Je ne sais pas ce que Victor Ianoukovich choisira, mais je suis certain que malgré les illusions, le rejet de la proposition russe par l'Ukraine représente le début de la fin pour lui et son parti.* »

ANDREY VOLKOV

EXTRAIT DES NEUF COMMENTAIRES

Depuis la publication des *Neuf commentaires sur le Parti communiste* en novembre 2004 par *Da Ji Yuan* (édition chinoise de *The Epoch Times*), plus de **110.131.000** personnes ont démissionné du Parti Communiste Chinois (PCC) et de ses organisations. Nous publions à nouveau, chaque semaine, une partie de ces commentaires ayant déjà une portée historique. Leur intégralité est disponible sur le site www.lagrandeepoque.com.

Deuxième commentaire

7. Rectification à Yan'an – créer les méthodes de persécution les plus effroyables

Le PCC attira d'innombrables jeunes patriotes à Yan'an au nom du combat contre les Japonais, mais il persécuta alors des milliers d'entre eux, lors du mouvement de « rectification » à Yan'an. Après avoir gagné le contrôle de la Chine, le PCC continua à dépeindre Yan'an comme la « *terre sacrée révolutionnaire* », mais ne fit aucune mention des crimes qu'il avait commis durant la « rectification ».

Le mouvement de « rectification » à Yan'an fut le plus grand, le plus sombre et le plus féroce jeu de pouvoir jamais joué dans le monde humain. Sous prétexte d'épurer la petite bourgeoisie de ses toxines, le Parti élimina la moralité, l'indépendance de pensée, la liberté d'action, la tolérance et la dignité. La première étape de la « rectification » était d'établir pour chaque personne des archives personnelles, qui comprenaient :

« *1) une déclaration personnelle,*
2) une chronique de la vie politique de la personne,
3) l'historique de la famille et les relations sociales,
4) l'autobiographie et la transformation idéologique,
5) l'évaluation selon la nature du Parti ».

Dans les archives personnelles, il fallait faire la liste de toutes ses connaissances, tous les événements importants depuis la naissance, le moment et l'endroit où ils s'étaient passés. On demandait aux gens d'écrire à maintes reprises pour les archives et on disait que toute omission serait considérée comme un signe d'impureté. Il fallait décrire toutes les activités sociales auxquelles on avait participé, spécialement celles en relation avec l'adhésion au Parti. L'accent était mis sur les processus de la pensée personnelle durant ces activités sociales. L'évaluation basée sur la nature du Parti était encore plus importante et on devait confesser toute pensée ou comportement anti-Parti dans sa conscience, dans son discours, dans ses attitudes au travail, dans la vie quotidienne ou les activités sociales. Dans l'évaluation de la conscience, il était demandé d'examiner minutieusement si on avait été concerné par son propre intérêt, si on avait utilisé le travail pour le Parti pour atteindre des buts personnels, si on avait vacillé dans sa confiance dans le futur révolutionnaire, si on avait craint la mort durant les batailles, ou si les membres de notre famille et notre épouse nous avaient manqué. Il n'y avait pas de réponses standard objectives, donc quasiment chacun pouvait être suspecté d'avoir des problèmes.

On utilisait la contrainte pour extraire des « *confessions* » aux cadres qu'on suspectait afin d'éliminer les « *traîtres cachés* ». D'innombrables machinations, des vraies et fausses accusations en résultèrent, et un grand nombre de cadres furent persécutés. Durant la « rectification », on appelait Yan'an « *un endroit où purger la nature humaine* ». Une équipe de travail entra à l'université des Affaires militaires et politiques pour examiner les histoires personnelles des cadres, en causant deux mois de terreur sanglante. Diverses méthodes furent utilisées pour extraire des confessions. On ordonna aux gens de se confesser et on leur montra comment se confesser. Il y eut des « *persuasions de groupe* », des « *persuasions en cinq minutes* », le conseil privé, des rapports de conférence, et l'identification des « *radis* » (i.e. rouge à l'extérieur et blanc à l'intérieur). Il y avait aussi des « *prises de photo* » – où tout le monde était aligné sur l'estrade pour examen. Ceux qui semblaient nerveux étaient identifiés comme suspects et ciblés comme objets d'investigation.

Pour en savoir plus :
Les neuf commentaires sur *www.lagrandeepoque.com*

Kenzo Tribouillard/AFP/Getty Images

Nicolas Sarkozy annonce le contrat de redémarrage temporaire de l'activité de la raffinerie Petroplus à Petit-Couronne près de Rouen le 24 février 2012.

L'irrésistible hausse du chômage en France

Le ministère du Travail de l'Emploi et de la Santé a publié, ce vendredi 24 février 2012, les statistiques de l'emploi et du chômage en France et celles-ci ne sont pas encourageantes. Avec un total de 4.258.200 personnes inscrites à Pôle Emploi à la fin janvier en France métropolitaine (et 4.525.900 chômeurs en ajoutant les DOM), le record du nombre de chômeurs est à nouveau battu. Il s'agit de la cinquième hausse mensuelle consécutive. Compte tenu de la population active en France métropolitaine, qui est de 28,3 millions de personnes, le taux de personnes sans emploi stable est actuellement de 15%.

L'autosatisfaction du ministre du Travail cache mal des statistiques inquiétantes

La hausse du chômage, de 0,5% depuis le début de l'année, s'établit à 6,2% sur un an. Les chômeurs inscrits en catégorie A, c'est-à-dire sans aucune activité, même réduite, sont au nombre de 2.861.000 personnes, soit près de 10% de la population active. Le nombre de chômeurs inscrits en catégories B et C, c'est-à-dire les demandeurs d'emploi exerçant un travail précaire de plus ou moins 78 heures par mois, mais tenus de « *faire des actes positifs de recherche d'emploi* », est de 1.396.500 personnes, également en hausse de 0,1% à fin janvier et de 5,5% sur un an.

La répartition par tranche d'âge montre quelques disparités avec, sur le mois de janvier, une baisse de - 0,6% des demandeurs d'emplois des jeunes (moins de 25 ans) et de - 0,5% chez les seniors (plus de 50 ans) en catégorie A. Cette baisse ponctuelle doit cependant être relativisée, puisque le nombre de seniors au chômage a augmenté de 15,2% en un an. Inversement, la hausse est plus importante dans la tranche de 25 à 49 ans, avec + 1,1% en catégorie A et + 0,5% en catégories B et C. Avec une hausse de 22,7% sur un an des demandeurs d'emploi inscrits depuis trois ans et plus, le chômage de longue durée affiche un accroissement d'autant plus inquiétant que, parallèlement, les offres d'emploi collectées par Pôle Emploi sont en baisse de 5% sur la même période et de 3,7% en janvier de cette année. Même les offres d'emplois occasionnelles sont fortement touchées, avec une baisse de 3% des propositions de 1 à 6 mois et de 18,2% des propositions d'une durée de moins d'un mois.

Paradoxalement, ces mauvaises statistiques semblent réjouir le ministre du Travail et de l'Emploi. Selon Xavier Bertrand, elles « *montrent que nous avons réussi à freiner la progression du chômage. Il y a 13.400 demandeurs d'emploi en plus en janvier, c'est encore beaucoup trop, mais il ne faut pas oublier que les mois précédents on était à quasiment 30.000 demandeurs de plus chaque mois… On voit également que pour la première fois depuis le mois d'août, il y a moins de jeunes demandeurs d'emploi* ». Pour le ministre, ces premiers résultats sont le fruit des « *décisions prises par le président de la République, que ce soit sur les contrats aidés, sur les entrées en formations, sur les premiers succès des formations en alternance* ».

Ces mesures seront-elles cependant suffisantes pour enrayer la progression du chômage ? Avec la croissance actuelle atone et les prévisions de croissance revues à la baisse par le gouvernement, il est permis d'en douter.

Le secteur industriel s'invite dans la campagne présidentielle

Quoiqu'il en soit, le chômage et le vote ouvrier pèseront lourd dans les urnes lors des prochaines élections présidentielles. Selon un sondage publié par l'IFOP, les ouvriers voteraient à plus de 35% pour Marine Le Pen, la candidate du Front National, devant le candidat du Parti Socialiste François Hollande à 25% et Nicolas Sarkozy à 15%.

L'hémorragie du secteur industriel, qui a perdu plus de 700.000 emplois en France depuis une décennie, est en effet loin de se résorber. Il suffit pour s'en convaincre, de citer les noms des principales entreprises en difficulté du moment, comme l'aciérie d'Arcelor Mittal (2.500 salariés) à Florange, la raffinerie Petroplus (550 emplois) à Petit-Couronne, le fabricant de panneaux photovoltaïques Photowatt (430 salariés) à Bourgoin-Jallieu, la Fonderie du Poitou (450 personnes) à Indranges, ou encore M'Real (350 salariés) à Alizay.

Déçus des promesses sans lendemain et du manque de réel soutien à l'industrie, les ouvriers sont de plus en plus tentés par un vote extrémiste. Les deux principaux prétendants à l'investiture, qui multiplient les visites d'usines et les propositions depuis une semaine, ne s'y sont pas trompés. Ainsi de Nicolas Sarkozy qui, ce vendredi 24 février sur le site de Pétroplus, annonce un contrat de six mois et une proposition de loi visant à empêcher le détournement d'actifs d'une entreprise défaillante. Et comme en écho, François Hollande qui, du haut d'une camionnette postée à l'entrée de l'usine de Florange, propose une autre loi faisant obligation de céder le site de production qu'un industriel projette de fermer.

En guise de réponse, comme s'ils ne semblaient plus croire à aucun discours, les Français n'ont jamais été si nombreux à vouloir s'expatrier et les placements sur les livrets A continuent à battre des records malgré un taux de 2,25% pourtant peu attrayant. Autant de signes du profond malaise qui fige le pays dans son ensemble. L'escalade de propositions défensives et à court terme des candidats suffira-t-elle à combler le désarroi d'une population inquiète de l'avenir de ses enfants ? Il devient difficile d'y croire tant aucun candidat ne semble capable de proposer une issue à la crise, à la fois crédible et mobilisatrice.

Charles Callewaert

Tour d'horizon du prix du métal argent

Les réserves d'argent sont limitées et devraient s'épuiser d'ici 25 à 30 ans.

Ces dernières années, le prix de l'argent sur le marché London Spot Fix a été volatile avec une tendance de fonds haussière : 14,67 dollars l'once en 2009, 20,19 dollars en 2011 et 35,12 dollars en 2011. Quant à cette année, la moyenne des cours ressort à 31,78 dollars l'once au 15 février 2012, selon les données du site Kitco Metals Inc.

Le London Spot Fix fixe quotidiennement le prix de l'once à 10h30 et 15h00, au cours d'une conférence téléphonique entre les cinq membres du London Gold Pool : Scotia Mocatta, Barclays Capital, Deutsche Bank, HSBC et Société Générale. « *Deux fois par jour nous savons, à coup sûr, que le prix de l'or [et d'autres métaux précieux, y compris argent, platine et palladium] est fixé selon une procédure clandestine contrôlée par cinq banques seulement* », peut-on lire dans un article paru sur le site *Analyse des Forces de Marché* et indiquant que, pour les métaux précieux « *le marché n'est pas 'fixé', il est truqué* ».

Scott Olson/Getty Images

Les lingots et pièces d'argent présentés à la vente par la société de pièces de monnaie à Chicago.

Prévisions des prix de l'argent

« *Pour l'argent, les estimations de BNP Paribas ont été revues à la hausse pour 2012 de 36,75 à 37,50 dollars et pour 2013 de 49,75 à 52,00 dollars l'once* », selon un article du site GoldAlert paru le 15 février. « *Les prévisions des cours de l'or et de l'argent sont probablement trop prudentes pour 2012. Ceci n'est pas surprenant après la volatilité de 2011 avec les plus hauts pour les deux métaux, mais aussi un recul important plus tard dans l'année qui a laissé l'or en hausse de 10% et l'argent en repli de la même amplitude sur l'année* », indique l'article du site GoldSeek.

Selon HSBC, les prix de l'argent devraient avoisiner 34 dollars en 2012 et 32 dollars l'once en 2013, selon l'article du site GoldPrice. « *Nous sommes haussiers sur l'argent au regard de la demande solide des investisseurs en pièces de monnaie et en petites barres. Nous attendons le retour de la demande pour les ETF Argent – les fonds indiciels cotés en continu – cette année, et en se basant sur les prévisions économiques sur la production industrielle de HSBC, la demande pour l'argent de la part de l'industrie devrait croître modérément* », a dit James Steel, l'analyste de métaux précieux, selon le site MarketWatch.

Les réserves d'argent dans les mines

Quant à la question de la quantité d'argent disponible dans les mines, « *le problème est que personne ne le sait de façon certaine* », selon une discussion sur le forum du site Kitco. « *Nous savons que la quantité peut aller de 500 millions d'onces à 1 milliard d'onces d'argent dans les emplacements connus* », a précisé un membre du forum.

Selon des archives historiques, environ 60 milliards d'onces d'argent ont été extraites depuis que ces archives existent. Dans les temps anciens, l'argent a été utilisé pour des pièces de monnaie, des barres d'argent, des sculptures, des bijoux et d'autres produits. Plus récemment, l'argent est utilisé dans la photographie, l'équipement électronique, pour des effets antibactériens dans des médicaments, dans l'alimentation et l'eau potable.

« *Nous ne savons pas quelle part de ces 60 milliards d'onces d'argent a été sauvegardée, combien se trouvent actuellement dans des produits et combien on peut trouver dans des décharges* », s'interroge le membre de forum Kitco. « *Depuis 1950, nous avons assisté à un effondrement de 93% des réserves globales d'argent et la demande ne s'est pas encore arrêtée* », selon des statistiques du site GoldSilver.

L'industrie électronique a utilisé 100 millions d'onces d'argent en 1999 et 250 millions d'onces sont estimées pour 2011. Les études indiquent que les réserves disponibles d'argent, tant en terre qu'en récupération, sont limitées et qu'il n'y aura plus d'argent en terre disponible dans environ 25 à 30 ans. Il y a très peu de nouveaux gisements d'argent et la plupart de l'argent est extraite de mines existantes déjà très épuisées. En plus, l'argent utilisé par l'électronique, la santé et d'autres industries n'est pas récupérable une fois utilisé, ce qui signifie qu'il est perdu pour toujours.

« *Dans tous les cas, à la différence de l'or, l'argent est utilisé et consommé et ne peut être récupéré. La demande d'argent est très significative. D'après des statistiques des études géologiques américaines, avec la demande actuelle, les réserves d'argent seront épuisées dans 29 ans. C'est un facteur très haussier pour son prix à long terme* », selon un article de février 2011 du site Submityourarticle.

Investir dans les sociétés minières

Avant d'acheter des actions d'une société minière, il est nécessaire d'évaluer les réserves d'argent disponibles pour l'extraction et de déterminer si la mine est dans un cycle de développement ou de production. Par exemple, dans le cas d'une société minière en phase de développement, elle aura besoin d'environ 100 millions de dollars pour l'exploiter pendant une durée de trois ans avant d'extraire la première once d'argent, prévient Stanley Barton, analyste d'investissement, dans un article du site Seeking Alpha.

« *Les mines des métaux précieux ne devraient pas toujours être évaluées selon des méthodes traditionnelles. Un terrain sous-évalué peut sous-évaluer la valeur comptable et la comptabilité pour l'amortissement de la mine peut réduire les bénéfices. … Des comptes aux résultats brillants peuvent aveugler certains quant aux réalités…* », a ajouté Stanley Barton.

Heide B. Malhotra

The Epoch Times 大紀元時報

Annoncez dans *Da Ji Yuan*

version chinoise de *The Epoch Times*

distribuée gratuitement aux Chinois à Paris et en banlieue

Tél. : 01 45 86 41 95

Notre maison est là où le cœur se trouve

Notre maison est là où se trouve notre cœur. Certains trouvent que les petites maisons leur permettent de développer une meilleure approche de la vie. En s'installant dans des petites maisons, les uns utilisent les économies réalisées pour travailler moins. Aussi peuvent-ils consacrer davantage de temps à ce qu'ils aiment faire. Ils pensent que posséder moins leur permet de se consacrer à ce qui est important.

Christopher Smith et Merete Mueller, les deux réalisateurs du documentaire *Tiny* ont rapporté lors d'une interview : « *Le sens de la paix apparaît chez toutes les personnes qui vivent simplement car elles ne sont pas encombrées pas des choses matérielles. Bien que pour certains, cela puisse paraître comme un fardeau que l'on s'impose, pour les habitants des petites maisons, c'est la clef de la libération* ».

Dans ce documentaire, Smith et Mueller se sont demandés ce qui fait que l'on se sente bien dans une maison. Ils ont constaté que la taille des maisons a doublé depuis 1970. Cependant, les gens ne se sentent pas nécessairement bien dans ces espaces. Aussi dans leurs recherches, ils ont porté leur attention sur le mouvement des gens qui habitent ces petites maisons.

Leurs conclusions étaient très claires : « *C'est très rarement la taille de la maison qui fait que l'on s'y sente bien, mais beaucoup plus la relation que l'on entretient avec cette maison.* » Les gens ont dit que, même si nombre d'entre eux apprécient l'esthétique de leurs petites maisons, ils consacrent davantage d'importance au monde extérieur, à leur communauté et à la région où ils habitent. De façon générale, les personnes que nous avons rencontrées pour la réalisation de ce documentaire s'accordent sur le fait que « *vivre avec peu de besoins a influencé leur vie de manière très positive* ».

Les petites maisons sont de taille et de forme très variées. Certaines sont des caravanes qui peuvent se déplacer n'importe où. D'autres sont des maisons miniatures bien enracinées. Certaines sont décorées avec attention et d'autres accordent peu d'importance à l'apparence extérieure. Bien que certaines n'ont qu'une ou deux pièces, elles sont extrêmement chaleureuses.

Prendre la décision de s'installer dans une petite maison

Smith et Mueller ont trouvé des thèmes similaires qui ont conduit les gens à s'installer dans de petites maisons. Certains cherchaient à se débarrasser de leurs dettes et à s'occuper davantage de leurs finances. D'autres ont fait ce choix pour des raisons environnementales. D'autres voulaient s'occuper de leur vie, de leur maison et d'autres encore affectionnaient particulièrement « *les petites structures* ».

Parmi elles, deux personnes récemment interrogées, Tammy et Logan ont décidé de se limiter à cent objets personnels. « *Ils ont dit que cela leur a permis de développer des relations beaucoup plus authentiques avec leurs amis et leurs familles.* »

La rencontre de ces différentes personnes a inspiré Smith et Mueller à construire une petite maison qui leur soit propre – la construction de cette maison étant une partie du film. Construire une maison n'est pas chose facile mais cela reflète ce que beaucoup de personnes – qui ont décidé de vivre dans une petite maison – doivent traverser. Smith a fait énormément de travail manuel et Mueller a souligné : « *C'était une épreuve pour Christopher car il n'avait aucune connaissance dans le domaine de la construction de maison.* »

Christopher Smith et Merete Mueller

« C'est très rarement la taille de la maison qui fait que l'on s'y sente bien, mais beaucoup plus la relation que l'on entretient avec cette maison ».

Les petites maisons sont construites de la même manière que les grandes maisons, mais « *de nombreuses personnes qui construisent ces structures sont novices, elles ont besoin d'apprendre tout au long du chemin et doivent faire des choix concernant ce qu'elles souhaitent y inclure* ». Mueller ajoute : « *Christopher a certainement pensé que l'on peut apprendre énormément en construisant sa propre maison* ».

Cependant, une maison a besoin de plus que juste une structure de base pour que l'on se sente à l'aise à l'intérieur. C'est pourquoi, Smith et Mueller se sont concentrés davantage sur la vie, les pensées et la philosophie des personnes qui ont réduit la taille de leur maison. Ils notent que beaucoup de leurs idées peuvent être incorporées dans d'autres sphères de la vie.

> Le film invite les gens à « *réfléchir à ce qui fait une bonne maison pour eux, à ce dont ils ont besoin plutôt que ce qu'ils veulent et comment leur environnement est le miroir de leurs valeurs...* »

« *C'est rassurant pour nous de constater que nous avons une sorte de contrôle sur nos vies, que nous pouvons prendre des décisions qui reflètent qui nous sommes et ce que nous désirons voir davantage se manifester dans notre monde* ».

« *Le but du film n'est pas nécessairement de convaincre chaque personne de vivre dans des petites maisons mais plutôt d'aider les personnes à se poser les bonnes questions concernant leur vie.* »

Le film invite les gens à « *réfléchir à ce qui fait une bonne maison pour eux, à ce dont ils ont besoin plutôt que ce qu'ils veulent et comment leur environnement est le miroir de leurs valeurs. Nous espérons encourager les gens à incorporer des éléments qui ont du sens pour eux* », ont-ils dit.

« *Nous espérons que le film rappelle aux gens que nous choisissons généralement les immeubles que nous habitons et que nous avons souvent le privilège de choisir les structures qui sont appropriées, financièrement réalistes et qui protègent l'environnement* ».

Joshua Philipp

Voir le film documentaire sur le site : tiny-themovie.com

The Epoch Life

1 – 15 MARS 2012 • BIMENSUEL
ÉDITION 218

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM

La Banque mondiale préconise « *un partenariat mondial pour les océans* »

TORSTEN BLACKWOOD/AFP

Dans le monde, un milliard de personnes dépendent de la mer pour se nourrir et pour travailler.

La Banque mondiale, réunie à Singapour le vendredi 24 février 2012, préconise la mise en place d'un « *Partenariat mondial pour les Océans* » qui réunirait les États, les organisations internationales, les groupes issus de la société civile et les acteurs du privé désireux d'intervenir et de remédier à l'assainissement des océans. Elle souhaiterait recueillir 1,5 milliard de dollars (1,1 milliard d'euros) sur cinq ans. Ce projet aurait pour but de réunir des partenaires désireux de remédier à la dégradation des fonds marins, à la surexploitation des ressources halieutiques et d'œuvrer concrètement aux changements.

Une action mondiale pour redonner la santé à nos océans

Ainsi par son discours, Robert Zoellick, directeur de la Banque mondiale, souligne l'importance des océans pour les pays en développement, il déclare : *« Les océans de la planète sont en danger. C'est un défi si gigantesque qu'il ne saurait être relevé par un seul pays ou une seule organisation. Nous avons besoin d'une action mondiale coordonnée pour redonner la santé à nos océans. Ensemble, nous nous appuierons sur les excellents travaux déjà réalisés pour répondre aux menaces qui pèsent sur les océans, identifier des solutions réalisables et les faire passer à la vitesse supérieure ».*

85% de zones de pêche surexploitées

Actuellement, on comptabilise environ 85% de zones de pêche exploitées, voire surexploitées. Certaines de ces zones sont vidées de leurs réserves de poissons alors que les pays en voie de développement, soit un milliard de personnes, dépendent exclusivement des produits de la mer pour leur apport protéinique et plus de la moitié de ces populations dépendent de ces ressources pour vivre, souligne Robert Zoellick. Les organisations, les États et les groupes qui soutiennent le Partenariat mondial des Océans, y compris la Banque mondiale, sont déjà engagés dans des actions.

Actuellement, les actions entreprises visent à protéger les populations, en fournissant 15% des protéines animales consommées dans le monde, en produisant des millions d'emplois et en s'assurant de la régulation du climat et du stockage du carbone. Cependant, cette étape du partenariat consistera, avant tout, à inverser la dégradation et l'épuisement des océans. Comme le dit si bien Robert Zoellick, *« les océans sont l'âme de la planète et de l'économie mondiale »*.

Définir les modalités du partenariat

Les modalités du partenariat ne sont pas définies mais quelques pistes se dessinent : les pays pourraient centrer leur objectif sur des améliorations de systèmes de gouvernance liés à la pêche et sur l'augmentation du nombre de zones marines protégées. Ils pourraient également intensifier leurs efforts pour combattre les sources de pollution et de dégradation des océans. Par ailleurs, il serait souhaitable d'améliorer la gestion côtière pour se préserver des menaces météorologiques et climatiques. Ainsi, lors de la Conférence Rio+20 qui aura lieu en juin 2012, la santé des océans sera l'une des questions centrales. C'est pourquoi le Partenariat mondial s'engage à apporter son appui aux pays désireux de remplir leur engagement concernant l'amélioration de la gestion des océans.

Les océans occupent plus des deux tiers de la superficie terrestre et représentent une banque vitale de ressources naturelles. Si les graves menaces auxquelles ils sont confrontés – comme la pêche excessive et la pollution – ne sont pas abordées, c'est la stabilité de l'ensemble des écosystèmes de la planète qui est mise en péril. Cette infographie montre en quoi il est crucial de protéger les océans.

Wikipedia

Le réchauffement climatique peut contrarier la reproduction et la survie d'espèces marines.

Préparer la conférence Rio+20

Francisco Gaetani, ministre adjoint à l'Environnement au Brésil déclare : *« Le Brésil s'est engagé à atteindre des résultats spécifiques en matière de protection et de développement durable des océans. La conférence de Rio+20 va permettre à tous les pays de renouveler les engagements pris en 1992 et d'envisager de nouvelles orientations, de nouveaux espoirs pour l'avenir des océans »*.

La population mondiale, d'ici à 2050, devrait passer de 6,4 à 9 milliards d'habitants, alors qu'actuellement 850 millions de personnes sont sous-alimentées dans le monde. Ainsi de nombreuses ONG travaillant sur l'avenir de l'océan ont exprimé leur soutien pour la nouvelle alliance en préparation de Rio+20. Ainsi, Peter Seligmann, directeur de la Conservation Internationale, explique : *« Comme la population mondiale croît et devrait atteindre les 9 milliards de personnes en 2050, la demande alimentaire et les autres besoins vont doubler »*. Il ajoute *« qu'il est dans l'intérêt de chaque pays, de toutes les nations et de toutes les communautés d'œuvrer pour le bien-être des océans. L'humanité a besoin des océans et nous devons lui assurer une prospérité, un avenir. Pour y parvenir la collaboration mondiale est essentielle »*.

Même les entreprises privées comme celle de Darden Restaurants, l'un des plus gros acheteurs mondiaux de poissons et de fruits de mer, apporte son soutien à cette initiative. Il faut s'efforcer de réduire les risques, redonner la santé aux océans et favoriser la durabilité de la pêche pour les générations à venir. Roger Bing, Vice-président des achats de poissons et fruits de mer chez Darden Restaurants déclare : *« La santé des océans de la planète est d'une importance capitale. Comme tant d'autres, nous dépendons des ressources naturelles que nous procurent les océans et en investissant dans la santé de ces derniers, nous assurons la viabilité à long terme de ces ressources »*.

Le climat, les océans et la perte de la biodiversité

Un élément clé a été de comprendre la valeur de la richesse des océans et des services écologiques qu'ils rendent aux êtres humains. Les océans sont la principale source d'oxygène du monde, ils aident à réguler le climat, tandis que les mangroves, les récifs et les zones humides sont essentiels pour protéger les zones côtières, de plus en plus peuplées, des dangers tels que les tempêtes et les tsunamis. Eric Karsenti, Directeur scientifique de l'expédition Tara, souligne en abordant la production d'oxygène des océans : *« Par notre recherche, il s'agit de mesurer la menace que constituent les changements climatiques sur les écosystèmes planctoniques et les milliards de micro-organismes marins essentiels à la vie, qui produisent 50% de l'oxygène »*.

Andrew Hudson, coordonateur de l'ONU Océans, avait manifesté son inquiétude concernant l'acidification des océans, lors d'une conférence de presse sur l'expédition Tara, en raison d'une absorption croissante de CO_2 par la mer. Il a expliqué l'impact de la pollution sur l'acidification et la formation de 500 zones marines hypoxiques (diminution de la quantité d'oxygène) où la raréfaction de l'oxygène menace les écosystèmes planctoniques essentiels à la vie. Rio+20 est de rigueur, tous les acteurs attendent des situations concrètes sur l'avenir des océans.

L'Association écossaise de l'Institut marin du Royaume-Uni

Une nouvelle étude scientifique internationale, dirigée par l'Association écossaise de l'Institut marin du Royaume-Uni, suggère que l'élévation des températures affecterait les habitats des animaux et des plantes. Certaines espèces marines n'auront pas d'autres solutions que d'aller chercher ailleurs un environnement plus propice. Les résultats des travaux, publiés dans la revue *Science* fin décembre 2011, montrent la difficulté qu'auront les espèces marines à s'accommoder aux changements climatiques.

En effet, *« lorsque la température augmente, les végétaux et les animaux qui ont besoin d'un environnement plus frais se déplacent vers d'autres régions »*, explique le Dr Mike Burrows de l'Association écossaise de l'Institut marin. *« Les terres se réchauffent environ trois fois plus vite que les océans, on pourrait donc s'attendre à ce que les espèces se déplacent tout simplement trois fois plus vite sur la terre ferme, mais ce n'est pas le cas. S'il fait trop chaud sur les terres pour certaines espèces, elles peuvent grimper en altitude où il fait généralement plus frais. C'est impossible pour de nombreuses espèces marines qui vivent obligatoirement à la surface des mers ou proches de celle-ci. Si la température augmente, des espèces telles que les poissons pourront aller plus en profondeur chercher un environnement qui leur convient, mais d'autres, comme les végétaux marins ou les coraux devront aller bien plus loin pour trouver un habitat convenable et pourraient être piégées s'il n'existe pas d'endroits plus frais pour elles. »*

Le Dr John Bruno de l'université de Caroline du Nord aux États-Unis, l'un des participants à l'étude, convient que les espèces marines auront plus de difficultés à suivre l'évolution du climat : *« Le fait de se retrouver piégées dans un environnement qui se réchauffe peut contrarier la croissance, la reproduction et la survie d'espèces marines importantes d'un point de vue économique et écologique comme les poissons, les coraux et les oiseaux de mer »*.

Le Dr Burrows, ajoute : *« Les zones où les espèces auront à déménager le plus rapidement sont d'importantes zones de biodiversité comme le triangle corallien de l'Asie du Sud-est ». « Notre étude pourrait aider les écologistes à préparer les habitats coralliens au changement et à les préserver »*.

Héloïse Roc

Un exemple de caldeira dans le magnifique parc de Yellowstone aux États-Unis.

Image Wikipedia d'Austin/Herb Jones

Les supervolcans peuvent se déclarer à des échelles de temps réduites

Plus de 3.000 ans après la violente éruption volcanique qui avait ravagé l'île de Santorin en mer Égée à l'âge du Bronze, des scientifiques ont découvert que les « *supervolcans* » sont capables de se réveiller en quelques décennies seulement, selon une étude publiée au début du mois de février, dans la revue britannique *Nature*. L'île actuelle de Santorin naît au cours de l'éruption minoenne survenue vers 1600 av. J.-C. Cette éruption a détruit partiellement l'ancienne île, dont elle est un fragment, de même que les îles de Thirassía et Aspronissi. Le volcan Santorin, composé de cinq îles distinctes, est situé dans l'archipel des Cyclades au sud-est de la Grèce. Cette éruption a été l'une des plus importantes de l'antiquité, elle a provoqué un cataclysme gigantesque suivi d'un tsunami, vraisemblablement à l'origine du mythe de l'Atlantide et des nombreuses légendes contés dans les textes anciens.

Moins de cent ans avant la dernière éruption

Timothy Druitt, du laboratoire Magmas et Volcans à Clermont-Ferrand et principal auteur de l'étude des cristaux du magma, a mis en évidence des processus survenus moins de cent ans avant la dernière éruption. Il explique aussi que de gros volumes de magma auraient alimenté le réservoir du volcan au cours du siècle précédant l'éruption. Le mélange de différents volumes de magma riches en silices se poursuivaient même au cours des derniers mois, expliquent les chercheurs. « *L'étude montre que la réactivation, la croissance et l'assemblage final de grands réservoirs de magma 'peuvent se produire' à des échelles de temps très courtes* », des mois ou décennies, par rapport aux longues périodes de repos, conclut le chercheur, cité par l'AFP.

L'importance d'une surveillance des supervolcans

Ainsi, selon les auteurs de l'étude, « *la surveillance, à long terme, des grands systèmes caldériques en repos est nécessaire, même dans des zones isolées du globe, pour qu'une telle phase de croissance rapide du réservoir magmatique, en l'espace de quelques décennies, puisse être détectée bien avant une grande éruption explosive* ».

L'irruption des supervolcans est très violente, rapide et destructive. Par exemple, lors de l'irruption du supervolcan sur l'île de Santorin en mer Égée, l'île et les environs ont été ravagés : 40 à 60 milliards de mètres cubes de magma ont été éjectés du cratère. Or, selon les spécialistes, cette éruption serait survenue 18.000 ans après la précédente grande éruption du Santorin, soit un long intervalle entre deux violents réveils du volcan.

Qu'est-ce qu'un supervolcan ?

Un supervolcan est un volcan qui produit les éruptions les plus importantes et les plus volumineuses sur Terre. L'intensité de ces explosions varie mais est suffisante pour créer des dommages considérables à l'échelle d'un continent et même avoir des effets sévères voire cataclysmiques pour le climat et la vie sur Terre.

La plus récente explosion répertoriée d'un supervolcan date d'environ 26.500 ans, c'est celle du lac Taupo en Nouvelle-Zélande. Les supervolcans ne répondent à aucune définition qui fasse consensus. Mais certains scientifiques l'utilisent pour décrire des explosions exceptionnelles en violence et en volume. Selon l'Institut de Géologie USA, elle s'applique à toute éruption qui rejette plus de 1.000 km³ de pierre ponce et de cendre en une seule explosion – cinquante fois le volume de l'éruption de 1883 du Krakatoa, en Indonésie, qui a tué plus de 36.000 personnes : « *Les volcans forment des montagnes, les supervolcans les détruisent. Les volcans tuent plantes et animaux à des kilomètres à la ronde. Les supervolcans menacent d'extinction des espèces entières en provoquant des changements climatiques à l'échelle planétaire* ».

La théorie de la catastrophe de Toba

Stanley Ambrose, anthropologue américain, professeur à l'université de l'Illinois, a développé la théorie de la catastrophe de Toba. Selon lui, l'évolution humaine a été affectée par l'éruption du supervolcan de Toba.

En effet, il y a environ 74.000 ans, le volcan où se trouve actuellement la caldeira du lac Toba dans l'île de Sumatra, est entrée en éruption avec une force de trois mille fois supérieure à celle de l'éruption du Mont Saint Helens aux États-Unis en 1980. Selon le professeur Ambrose, cela a conduit à une chute de la moyenne des températures d'environ 3 à 3,5 °C pour plusieurs années. Une chute globale de 3 à 3,5 °C peut conduire à une baisse de plus de 15 °C dans les régions tempérées. Ce changement radical de l'environnement serait selon lui, à l'origine de ce qui a été appelé un « *goulot d'étranglement* » de population chez les différentes espèces d'hominidés qui existaient alors.

Des preuves géologiques constituées par la structure unique des cendres volcaniques datées d'il y a 75.000 ans, les preuves glaciologiques (forte concentration de sulfures dans les glaces également datées à 75.000 ans) et les preuves issues de l'analyse des dépôts d'animaux marins datant de la même période ainsi que des modélisations, accréditent la plausibilité de la théorie de la catastrophe de Toba.

HÉLOÏSE ROC

Wikipedia Geyser du parc de l'Yellowstone

L'activité souterraine du parc est visible, il est sous surveillance géologique.

Instant terrestre www.instanterrestre.fr

Nomadisme en péril

On ne devient pas nomade par simple envie, on naît Touareg ou Bédouin. Mais pour ces nobles et intemporels passagers du désert, la vie d'hier n'est qu'un pieux souvenir. Aux espaces infinis se sont dressées les frontières d'une politique si méfiante qu'elle s'enferme pour préserver ses richesses et se défendre des migrants. Les derniers peuples nomades ont été forcés de rejoindre le troupeau à l'enclos. En limitant leur mouvement, on a bafoué l'essence même de l'humanité, leur liberté et par ricochet, la nôtre !

Photo et légende de Stéphane Cabaret

Sur la route du pisco

Mahaux Photography

Mahaux Photography

▲ *Un géoglyphe géant de Nazca dessine ici un cactus.*

◀ *La rue appartient aux enfants rieurs qui se contentent souvent de vieux jouets usagés pour se raconter des aventures intrépides.*

Lorsqu'on évoque le Pérou, des rêves de montagnes sacrées passent par la tête : le Machu Picchu, Cuzco (l'ancienne capitale inca) et le lac Titicaca… C'est oublier que le Pérou s'étire le long d'un désert côtier qui se partage entre dunes de sable blond et montagnes de pierre sur près de 2.200 kilomètres… Le lieu de prédilection des archéologues du monde entier.

(Suite de la dernière édition No 217)

Le grenier des chercheurs de trésors

Le sable doré de la côte est aussi le gardien de la mémoire péruvienne. Les anciennes pyramides d'adobe, qui abritaient autrefois d'antiques civilisations, ont malheureusement été rasées par les Espagnols pour faire place aux plantations de coton. Les violentes bourrasques de vent qui soufflent depuis l'océan soulèvent facilement des nuages de sable, appelés localement *paracas*, du nom de la tribu indigène qui a colonisé la région d'Ica. La plupart des dunes gardent jalousement les mystères des anciennes cultures régionales. Momies assises, céramiques décoratives et tissus somptueux ont miraculeusement été préservés dans le sable grâce au climat désertique qui sévit à longueur d'année. En effet, les anciennes civilisations précolombiennes ont toujours aménagé leurs nécropoles dans des sites surélevés qui n'étaient jamais noyés, même en cas de fortes crues. Chaque année, d'inestimables trésors sont ainsi exhumés par les archéologues, ces chercheurs du temps qui travaillent dans le respect des sépultures. Ils ont ainsi recueilli près de cinq cents fardos funéraires, soit autant de momies soigneusement enveloppées dans des tissus finement brodés, dont les couleurs – 190 nuances ont été répertoriées – sont restées éclatantes. Ils ont dénombré jusqu'à 300 points de couture au centimètre carré ! Certains *mantos*, comme on les appelle là-bas, atteignent des dimensions impressionnantes de 20 mètres de long sur 5 de large. Plusieurs sont même recouverts de plumes dont la plupart sont celles d'oiseaux d'Amazonie : des aras, des perroquets ou même des toucans vivant bien loin de Paracas, au-delà des hauts sommets de la cordillère des Andes.

Au-delà de l'oasis d'Ica, la Panaméricaine traverse sur une centaine de kilomètres un vaste plateau désertique couvert de cailloux avant de s'enfoncer dans un tunnel sous une petite chaîne de montagnes. Elle débouche alors sur la dépression du río Grande et remonte vers la célèbre pampa de Nazca : la perle du désert, avec ses mystérieuses lignes tracées dans le sable, le cimetière de Chauchillo et la cité religieuse de Cahuachi.

Dessinées pour l'éternité

L'air du désert, déjà brûlant malgré l'heure matinale, s'engouffre en rugissant par les hublots de l'avionnette qui survole le site archéologique de Nazca. Comme fasciné par le spectacle, le petit monomoteur décrit des cercles lents au-dessus de ces dessins aux dimensions impressionnantes : un pélican, un colibri, un singe, une araignée mais aussi un éventail de figures abstraites et de dessins géométriques. Autant de lignes tracées depuis plus de 2000 ans comme sur une ardoise géante s'étendant sur près de 500 km^2. Invisibles de la plaine, visibles dans leur totalité depuis les airs, ces géoglyphes sont restés ignorés du monde jusqu'en 1939, lors de la publication des premières photos aériennes. Aujourd'hui encore, ils constituent une énigme archéologique qui suscite de nombreuses hypothèses : signes adressés aux dieux, pistes d'atterrissage pour des soucoupes volantes, lieux d'offrandes religieuses, carte hydraulique à l'échelle de la nature ? Le mystère reste entier.

Qui était le peuple Nazca dont la culture plus que millénaire s'est subitement éteinte en 500 ap. J.-C. après s'être développée dans une région aride, brûlée par le soleil et balayée par les vents ? Un archéologue italien, Giuseppe Orefici, fouille le site depuis une vingtaine d'années. Il a découvert que la cité religieuse de Cahuachi a été partiellement détruite par le raz-de-marée d'un énorme « *Niño* » en l'an 500. Pensant que les dieux étaient contre eux, les Nazcas auraient recouvert eux-mêmes la ville sous des tonnes de sable. Vu du ciel, il apparaît que ce centre, dédié aux cérémonies et aux offrandes, est relié à la pampa par une des mystérieuses lignes tracées sur le sol, sans doute par quelques prêtres de Cahuachi.

D'autres sites abandonnés ont été répertoriés dans la vallée. Proche de Nazca, le cimetière de Chauchillo témoigne ainsi de la présence d'une population agricole. Mais de nombreuses tombes ont malheureusement été profanées et pillées. Les *huaqueros*, des saccageurs d'histoire qui dépouillent sans scrupules le patrimoine historique de leur pays pour répondre à la demande de collectionneurs privés, arrachent les momies de leurs sépultures et les abandonnent sur le sable. Pauvres restes qui blanchissent au soleil sous le regard des touristes qui passent et qui, à leur tour, n'hésitent pas, hélas eux aussi, à emporter un souvenir de leur passage : des lambeaux de tissus, quelques cheveux, voire des ossements…

Christiane Goor

Mahaux Photography

Plaisir d'une balade en buggy dans les dunes de la lagune de Huacachina.

Mahaux Photography

La vie s'écoule au ralenti dans le village d'Ica sous un soleil de plomb.

Informations pratiques

Des formalités?

Seul le passeport en cours de validité est demandé.

La monnaie?

L'unité monétaire est le *nuevo sol.* Mais la monnaie référentielle est le dollar américain. Les cartes de crédit les plus connues sont acceptées partout. L'euro se change facilement.

Y aller?

Pour se rendre dans le sud du pays, il suffit de prendre le bus au départ de Lima. Les compagnies les plus connues sont Perubus et Ormeño, elles desservent toutes les villes importantes. Il faut compter une dizaine d'euros et 4 heures de voyage pour rallier Pisco.

Un contact sur place?

Aventura latinoamericana (www.perou.net), une organisation de voyage belge et donc francophone avec licence au Pérou et son propre staff sur place. Une adresse avec un excellent rapport qualité/prix pour traiter en direct un programme de voyage personnalisé.

La recette du *pisco sour*

Dans un shaker, pressez un citron vert et ajoutez du sucre en poudre (plus ou moins selon votre sensibilité à l'acidité du citron) et le *pisco*. Ajoutez un blanc d'oeuf et de la glace pilée, frappez, versez et dégustez.

Solidaire Inca Tour

site : www.perou-voyage.org
email : info@perou-voyage.org

Voyager en dehors des sentiers battus

Envie de changer complètement d'horizon ? Partir en vacances, voyager différemment, autrement : vivre une autre vie le temps d'un voyage, s'enrichir d'expériences inédites et inoubliables. En choisissant une agence spécialisée qui organise elle-même les voyages en fonction de vos désirs, vous aurez vraiment la possibilité de partir à la découverte sans les aléas du débutant. Voici quelques idées recueillies lors du Salon des Vacances, Voyages et Loisirs de Genève.

Thomas G. Graf

Glace bleue en surface du lac Fryxell dans les Monts Transantarctiques.

L'Australie

C'est un continent qu'il serait dommage de survoler. Il est riche en paysages, sa faune et sa flore n'existent nulle part ailleurs et sa culture est particulière. *Nova Tours* est spécialiste de l'Australie, de la Nouvelle Zélande et du Pacifique Sud depuis trente ans. Cette agence organise des voyages personnalisés et propose des tournées comme le grand circuit francophone. Durant quatre semaines, c'est la découverte des différentes facettes du pays en compagnie d'un guide averti qui vous accompagne depuis Genève.

Pour les personnes qui ont envie de voir d'autres aspects du pays, *Nova Tours* propose d'autres tournées comme la transhumance des chevaux, des journées à cheval, des nuits à la belle étoile. Ou pourquoi pas un safari aérien au départ d'Adélaïde permettant de découvrir des régions très authentiques et quelques pubs mythiques de l'*outback* australien. À moins qu'une randonnée dans le Kings Canyon, lieu sacré des aborigènes, situé dans le parc national de Warrtaka au Nord, vous tente. La nuit se passe à la belle étoile et au petit matin, si les aborigènes en ont envie, ils viennent à votre rencontre.

www.novatours.ch

Le Pérou

C'est une des destinations que propose *DAL Voyages*, spécialiste de l'Amérique du Sud. Un guide suisse, vivant au Pérou depuis de nombreuses années, vous accompagne durant votre séjour, à votre disposition si vous avez besoin d'aide, mais assez discret pour vous permettre de vous imprégner de l'ambiance du pays. Il vous emmènera voir les lieux touristiques comme le Machu Picchu mais aussi les communautés indiennes aux traditions séculaires. Vous pourrez être accueilli chez l'habitant, partager quelques jours de sa vie puis retrouver le confort d'un hôtel avant de continuer votre périple à travers cette contrée aux mille visages.

Des hauts plateaux des Andes en passant par la jungle amazonienne, c'est la découverte de magnifiques sites archéologiques, un émerveillement devant une flore et une faune d'une grande variété en compagnie d'un guide qui connaît aussi bien le pays que votre culture. C'est l'avantage de partir avec une agence qui programme ses propres voyages car ce sont des gens passionnés par leur travail et désireux de faire connaître des lieux qu'ils affectionnent particulièrement.

www.dal-voyages.ch

Le Bhoutan

Démocratie parlementaire depuis 2008, le Royaume du Bhoutan où l'indice du *Bonheur National Brut (BNB)* est unique au monde, reste encore une terre à découvrir. Ses portes s'ouvrent sur l'extérieur mais le roi souhaite que cette ouverture ne débouche pas sur un tourisme sauvage qui ruinerait la qualité de vie de ses habitants ainsi que l'environnement. C'est pourquoi visiter le Bhoutan se fait en petit groupe, voire en famille.

La plaine du sud se distingue par une végétation luxuriante et un climat tropical. En remontant vers le Nord, les montagnes himalayennes offrent un climat rigoureux et ses villages ressemblent aux villages alpestres suisses.

Le Bhoutan affiche une culture et un mode de vie bouddhistes traditionnels que l'on apprécie à travers ses temples et ses monuments officiels. Les habitants, vêtus du costume national ont une attitude accueillante, souriante et sereine. On dit du Bhoutan que c'est l'un des plus beaux pays au monde.

L'agence *Bhoutan – Népal – Tours* vous propose de visiter des sites culturels comme le Dzong de Paro Rinpung construit en 1646, Taktsang (le plus célèbre monastère du Bhoutan) ou le Wangdue Dzong (monastère et forteresse combiné). Parmi les différentes offres, des tours sont dédiés aux oiseaux et d'autres au trekking. Bien que le Bhoutan se visite toute l'année, si vous souhaitez faire du trekking, admirer l'arrivée des grues noires et assister aux festivals populaires qui ont lieu dans tout le pays, c'est en automne qu'il faut programmer votre voyage.

www.bhoutan-nepal-tours.ch

L'Antarctique

Pour les amoureux des grands espaces, une croisière en Antarctique est un voyage vraiment intéressant. La péninsule Antarctique héberge diverses espèces de manchots, des éléphants de mer, des phoques, des baleines. Son territoire, 26 fois celui de la France, est recouvert d'une épaisse couche de glace qui accueille des scientifiques du monde entier malgré un climat reconnu pour être le plus rude sur terre. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle on visite les lieux en période estivale, entre novembre et février. Le tourisme en Antarctique est réglementé et un guide spécialisé est présent pour informer les voyageurs, les sensibiliser sur la complexité de cet écosystème et les emmener dans des endroits féeriques découvrir ces animaux faits pour affronter les grands froids.

L'agence de voyage *Grands Espaces* propose également des voyages d'exploration en bateau un peu partout dans le monde ainsi que des circuits en voiture 4x4, en hélicoptère, en pirogue ou à pied. Ces séjours se veulent authentiques, faits de découvertes inoubliables tout en maintenant un confort agréable.

www.grandsespaces.ch

CATHERINE KELLER

Femmes, je vous aime...

La Journée mondiale de la Femme marque l'intérêt des uns et des autres à défendre les droits de la femme et à promouvoir les réalisations des femmes dans le monde. Nombreux sont les pays où celles-ci n'ont pas accès aux soins, à l'éducation ou au simple respect humain.

Stressée, oppressée, humiliée, menacée, débordée, que ce soit au travail, en famille, entre amis, la femme contemporaine hyper active subit une pression morale et physique sans limite. Au risque de ne pas pouvoir en faire autant que son homologue masculin, alors qu'elle doit en faire plus, car inégalée en de nombreux domaines, elle doit à la fois s'accomplir à l'intérieur et à l'extérieur du foyer.

La féminisation de nos cultures...

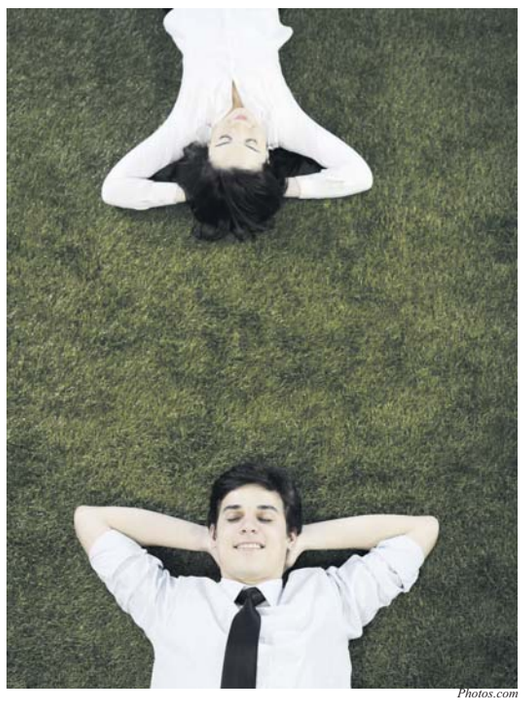
L'émergence des énergies féminines à l'échelle planétaire fait éclore de nouvelles manières d'être, la femme ayant facilement la capacité de remettre en cause sa façon de voir la vie, sa vie tout simplement. Elle permet de laisser s'épanouir d'autres modes de penser et d'agir.

Dans le chaos social, économique et politique qui s'installe dans des mégapoles telles que Kinshasa, ce sont les femmes qui constituent le dernier rempart de la vie. C'est sur le marché, tenu par les femmes, que demeure vivace le lien social. Tandis que le monde kinois des hommes semble sombrer dans la violence et le désespoir, le monde des « mamans » résiste et vit. « *On ne touche pas aux mamans* » est un proverbe central de la vie kinoise : la femme est source de vie, de fécondité. Une morale de base, faite de respect élémentaire pour le vivant, émerge sous les ruines d'une civilisation occidentale de façade qu'a tenté d'apporter la colonisation.

L'émergence des énergies féminines à l'échelle planétaire fait éclore de nouvelles manières d'être, de penser et d'agir. Les valeurs dites masculines, liées à la conquête, à un surmoi dominateur, au goût du pouvoir, à l'agressivité, tout cela a mis notre monde en déséquilibre et nous en sommes tous victimes, les femmes comme les hommes.

En laissant s'exprimer les composantes dites féminines de chacun, on ouvre une alternative sur une nouvelle culture faite de valeurs d'intériorisation, d'expression sincère de ses sentiments, de communication non violente, de convivialité, de souci de reliance, de tendresse. Les moteurs symboliques féminins sont la mise en relation, le refus de fragmenter, de cloisonner, de s'enferrer dans des pensées de hiérarchisation. Ainsi, par exemple, *« l'économie et l'écologie sont à penser ensemble, non séparément et encore moins en termes de supériorité de l'économique sur l'écologique »* affirme une militante écologiste européenne*.

Autres valeurs généralement attribuées au côté féminin de l'être humain : l'accueil, la réconciliation, la paix. On y ajoute souvent l'esprit intuitif, lié à l'hémisphère droit du cerveau : un esprit cordial et holiste qui complète ainsi la raison qui analyse et conceptualise. On parlera, avec Noël Cannat, d'esprit concret qui corrige et complète la pensée abstraite, de démarche inductive proche de la vie qui corrige les excès d'une pensée déductive trop conceptuelle. Il s'agit de l'esprit concret, qui observe comment les choses se font, plutôt que d'imposer un système pensé à l'avance. Il s'agit encore, lorsqu'on évoque les valeurs attribuées à la féminité, d'une attention privilégiée aux relations intimistes par rapport aux groupes, aux classes et institutions qui sont davantage associées à la masculinité.



Photos.com

Les valeurs masculines ou féminines sont en chacun de nous. C'est par l'éducation et selon notre caractère que nous développons un côté plus que l'autre. L'équilibre entre les deux est la source de l'harmonie.

L'équilibre du *yin* et du *yang*

Ce qui précède appelle évidemment de nombreuses nuances. Parler de la féminisation des cultures, c'est plaider en faveur d'un *« mouvement de libération »* qui intéresse l'homme autant que la femme et qui libère toute la société du carcan trop *yang* qui la mutile. *« La libération féminine »*, écrit un participant haïtien*, *« ne devrait pas être dissociée de la nécessité de libérer l'ensemble de la société de toutes ses oppressions. Mais elle peut en être une étape décisive et un levier puissant »*. Il ne s'agit donc pas d'une opposition hommes-femmes qui serait stérile.

Il y a aussi lieu d'éviter les généralisations hâtives et d'attribuer un rôle prédéterminé à chaque genre. L'expérience d'une féministe marocaine* enseigne combien l'usage de stéréotypes peut devenir enfermant : *« Je ne veux pas d'une identité féminine définie par la séduction et la fragilité »*. Il s'agit plutôt de mettre en valeur, en chaque être humain, son côté *yin* alors que la culture patriarcale, présente à peu près dans toutes les sociétés, est excessivement *yang*. En ce sens, un féminisme qui ne serait qu'une revanche agressive des femmes sur l'homme pêcherait par masculinité extrême.

Loin d'engendrer du neuf, il ne ferait que s'enfermer dans une logique guerrière. De nombreux hommes, époux et pères, souffrent de ce combat en perdant leur rôle légitime et indispensable. Faudrait-il cependant ne plus œuvrer fermement pour que la femme exerce des droits égaux en société ? Ce combat-là ne serait-il pas juste ? Le féminisme a plusieurs facettes et il semble que pour obtenir l'égalité des droits, on doive passer par l'éducation, la sensibilisation, en évitant les rapports de force.

Thierry Verhelst, né à Gand en 1942, auteur de l'ouvrage *Des racines pour vivre*, est juriste, tout en s'étant familiarisé avec l'anthropologie culturelle et la théologie orthodoxe. Il a travaillé dans des ONG et dans la recherche, accumulant une expérience forte dans les trois continents du Sud ainsi qu'aux États-Unis et en Europe. Il démontre que, partout, des communautés tentent de sortir des impasses actuelles pour sauvegarder la planète et défendre l'humain.

GÉRALDINE FORNES

Extrait de la revue *Cultures et Développement* du Réseau Sud-Nord Cultures et Développement - www.networkcultures.net

* revue CULTURES ET DEVELOPPEMENT

Conseils sur le sommeil issus de la médecine traditionnelle chinoise (2e partie)

La médecine traditionnelle chinoise est un système médical complet. Elle nous offre des informations précieuses sur la santé par le sommeil.

Le sommeil est le résultat du rythme naturel de la circulation de l'énergie. À 23 heures, l'énergie *yin* (*qi*) est à son plus haut niveau. C'est le moment idéal pour le repos du corps, un moment de restauration et de reconstitution. Il est donc conseillé aux gens de ne pas rester éveillés au-delà de 23 heures. C'est également le temps pour le corps de construire l'énergie *yang* (qi), l'énergie dont nous avons besoin pour les activités physiques et mentales au cours de la journée.

Le *qi* du corps et le sang circulent et nourrissent chaque système d'organes tout au long du jour et de la nuit. Les différents moments de la nuit ont un impact, plus ou moins important, sur les différents organes. Par exemple, entre 1 et 3 heures du matin, le sang et le *qi* influent fortement sur l'organe du foie et de ses méridiens (un réseau énergétique qui remplit la fonction hépatique). Par conséquent, dormir pendant ce temps est essentiel pour le bon fonctionnement du foie.

Dans la médecine traditionnelle chinoise, le foie porte une quantité incroyable de responsabilités physiques, mentales et émotionnelles. L'énergie du foie régule l'humeur, la digestion, la menstruation, les rêves, les sentiments négatifs tels que la colère et le ressentiment. Si le foie n'est pas correctement soigné, les gens risquent d'être très irritables, voire agités. Ne pas dormir lorsqu'on le devrait provoque, en effet, de graves conséquences sur la santé. Le foie est très sensible aux émotions.

Un autre système alimentant un organe vital est nourri par le *qi* et le sang de manière intense : le système des poumons (de 3 à 5 heures). Le système des poumons fournit l'oxygène au corps, défend contre l'infection et nourrit la peau. Il aide également à la régulation de la digestion et à la fluidité de l'énergie dans tout le corps. Il est en charge de la planification stratégique et de l'exécution, nourrit tous les tissus conjonctifs, des ligaments aux ongles.

Pour ceux qui ont des symptômes très gênants, le docteur Yang conseille de suivre des séances de traitement par le biais de l'acupuncture et de la phytothérapie. Ce qu'il faut éviter de faire, c'est de masquer les symptômes, simplement en prenant des médicaments.

Dr Yang Jingduan

Le Dr Yang est un *Jingduan*, un psychiatre certifié et un praticien de la médecine traditionnelle chinoise issu d'une famille de praticiens depuis quatre générations. Il pratique la médecine intégrative à New York et en Pennsylvanie. Son site web est taoinstitute.com

Photos.com

Le sommeil est le résultat du rythme naturel de la circulation de l'énergie. À 23 heures, l'énergie yin (qi) est à son plus haut niveau. C'est le moment idéal pour le repos du corps, un moment de restauration et de reconstitution.

Le non-sens de compter les calories

Amal Chen/The Epoch Times

Suivre un régime hypocalorique n'est pas la meilleure solution pour perdre du poids sur le long terme.

À cette période de l'année, nous pouvons observer une augmentation du nombre de personnes souhaitant maigrir, ceci est souvent dû à une prise de poids au cours des périodes de fêtes.

De nombreuses personnes seront tentées par l'approche qui consiste à « *manger moins et faire davantage d'exercices* ». Voilà ce que nous savons de ces approches d'après la science :

- les régimes avec contrôle de calories conduisent rarement à une diminution de poids significative.
- rajouter des exercices d'aérobic à un régime apporte généralement de très minces résultats.

Ces faits semblent défier la logique et le sens commun. Mais comme je l'ai expliqué dans mon nouvel ouvrage *Échapper au piège du régime*, publié le 6 janvier, il y a plusieurs mécanismes bien intégrés selon lesquels manger moins et pratiquer davantage d'exercices conduit la majorité d'entre nous à un échec dans la perte de poids.

Un point que l'on a démontré, des régimes hypocaloriques, est qu'ils étouffent le métabolisme, d'une manière qui peut être profonde. Dans une étude fondamentale, connue sous le nom d'*Expérience du Minnesota* (menée peu de temps après la Seconde Guerre mondiale), que je décris dans mon livre, un régime de 1.600 calories par jour, sur une période de 24 semaines, conduit à une diminution de poids de 20 à 26% dans un groupe d'hommes, mais la dépense énergétique totale tombe à presque 40%.

De nombreux hommes sont devenus obsédés par la nourriture car ils étaient très affamés et avaient très peu d'intérêt pour autre chose. Quelques-uns d'entre eux ont présenté des symptômes de faiblesse physique et mentale.

Ce sont les résultats obtenus sur un régime contenant le plus de calories parmi les régimes hypocaloriques. Ce régime était également très riche en hydrate de carbone et pauvre en graisse. Ce sont précisément les professionnels de régime de santé et nos gouvernements qui ont l'habitude de préconiser ce genre de régime pour perdre du poids.

Les régimes hypocaloriques conduisent rarement à une diminution de poids significative. Quand les hommes ont eu la permission de manger sans aucune restriction, ils ont consommé d'énormes quantités de nourriture. Avec le temps, leur façon de manger retournait à la normale, mais leurs niveaux de graisse étaient, en moyenne, 75% plus élevés qu'au début du régime.

L'*Expérience du Minnesota* est juste une étude, mais les résultats obtenus reflètent les expériences menées sur un nombre incalculable d'individus :

- manger moins (lorsqu'on suit un régime) et perdre du poids
- être affamé et moins résistant
- atteindre un palier de perte de poids
- échouer et alors manger presque irrésistiblement
- reprendre du poids assez rapidement
- se retrouver plus gros qu'avant la période de régime.

C'est l'échec total des approches hypocaloriques pour perdre du poids qui m'a fait m'opposer à des articles tels que celui du Royaume-Uni NHS Nouvelles sur Internet du 3 janvier : *« Beaucoup d'en-cas sains sont riches en calories »*.

L'article réveille notre conscience sur le fait que de nombreuses personnes sont inconscientes des calories contenues dans les aliments, incluant l'houmous (un mélange de cornilles ou de pois chiches, de pâte de graines de sésame, d'huile d'olive et de jus de citron).

L'houmous devrait bien sûr être calorique, mais certains pourront argumenter que la qualité de ces calories sont saines. L'ensemble des constituants de ces aliments sont peu transformés.

Ils contiennent un mélange modéré de protéine, de graisse, d'hydrate de carbone. C'est un aliment avec lequel nous pouvons parfaitement nous nourrir.

Pourrait-on dire la même chose pour des aliments comme l'épinard ou le brocoli ? Je n'ai aucune restriction concernant l'houmous, mais cela n'a aucun rapport avec son apport calorique, cela concerne le fait que les haricots et autres légumineuses sont relativement riches en lectines, qui peuvent être toxiques pour le corps.

Juger un aliment par rapport à son contenu calorique, c'est le dévoyer. Non seulement les régimes hypocaloriques conduisent rarement à perdre du poids mais cela provoque des pertes nutritives des aliments sains en faveur de la camelote en nutriments appauvris (cela comprend de nombreux aliments transformés vendus pour les régimes).

Dr John Briffa

Dr John Briffa est un médecin, auteur passionné par la nutrition et la médecine naturelle, qui exerce à Londres. Son site internet est DrBriffa.com

Le risque de crise cardiaque, au plus haut, suite au décès d'un être cher

La perte de la personne aimée mène parfois la personne endeuillée vers une dégradation sérieuse de sa santé. Une étude récente met en évidence l'effet profond d'un deuil et du chagrin qui lui est associé, sur l'infarctus du myocarde.

Photos.com

Une fille réconforte son père en deuil. Le risque pour un individu de souffrir d'une attaque cardiaque augmente d'environ 21 fois au cours de la journée qui suit la perte d'un être cher, par rapport à d'autres moments.

Selon une étude du Centre Médical Beth Israël Deaconess, le risque pour un individu de souffrir d'une attaque cardiaque augmente d'environ 21 fois dans la journée qui suit la perte d'une personne aimée.

L'étude a conclu que le risque de crise cardiaque demeure ensuite huit fois au-delà de la normale durant la première semaine après le décès d'un proche et décline ensuite lentement, mais reste élevé pendant au moins un mois.

Les chercheurs ont interrogé environ 2.000 patients qui ont souffert d'infarctus du myocarde ou de crise cardiaque, sur une période de cinq ans. On a posé aux patients des séries de questions sur les événements potentiellement déclencheurs comme la perte d'un être qui leur était cher, ces dernières années.

« Le deuil et le chagrin sont associés à une augmentation des sentiments de dépression, d'anxiété et de colère et ceux-ci peuvent être associés à des augmentations du rythme cardiaque et de la tension artérielle, à des modifications sanguines qui rendent plus probables l'apparition d'un caillot qui peut provoquer une attaque cardiaque », explique le Dr Elizabeth Mostofsky, co-auteur de l'étude.

« *La personne endeuillée a le cœur brisé de chagrin ce qui provoque ces modifications physiologiques »*, dit l'auteur principal de l'étude, le Dr Murray Mittleman. *« Ainsi, ce sentiment émotionnel du cœur brisé pourrait réellement conduire à des dégâts qui provoquent une attaque cardiaque et en quelque sorte, un cœur physiquement brisé. »*

Le fait d'être conscient de ce risque accru pourrait permettre de briser le lien entre la perte d'un être cher et la crise cardiaque.

Selon les chercheurs, *« les médecins, les patients et les familles devraient être conscients de ce risque et s'assurer que quelqu'un qui a de la peine soit en pleine possession de ses moyens physiques et que ses besoins médicaux sont assurés »* ,dit le chercheur. *« Si un individu développe des symptômes qui pourraient refléter le début d'une crise cardiaque, nous devons réellement prendre cela au sérieux et nous assurer que ce patient reçoive des soins appropriés. »*

Le fait de mettre en place des interventions psychologiques appropriées, pour quelqu'un qui est désespéré, est aussi important. « *Nous pensons qu'il est probable qu'un soutien social, pendant ce temps de plus grande vulnérabilité, devrait aider à réduire le risque d'attaque cardiaque.* »

VOA News

CHRONIQUE D'UN OBSERVATEUR DU 7e

Le cinéma est-il un art de la réflexion ?

L'ombre de l'historien Marc Ferro

Tous les intellectuels de renom ont évacué le film de leurs réflexions, prétendant qu'il ne pouvait, à aucun moment, servir la réflexion ni même amener des éléments incontestables dans un raisonnement ou une conversation. Les penseurs jugent que le cinéma n'a pas la profondeur de l'écrit et le raisonnement qui est le point fondamental d'une œuvre littéraire ou philosophique digne d'intérêt. François Mauriac, écrivain de renom, ne comprenait pas l'intérêt grandissant du Septième art par rapport au livre, contrairement à son fils Claude qui, écrasé par la popularité de son père, voyait dans la critique de cinéma, une façon de s'opposer à sa dictature. Il publie dans plusieurs journaux et notamment dans *Le Monde* de longs textes sur cet art qui l'avait tant séduit.

Au début des années 1970, Marc Ferro fait exploser les convictions d'intellectuels écoutées à tort, faites de poncifs et de ressentiments contre un mode d'expression qui leur échappe : le cinéma.

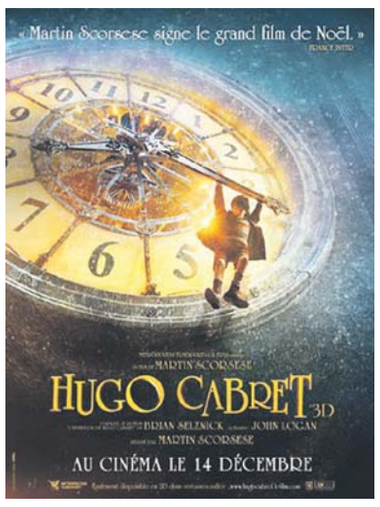
Début du cinéma, début du discours cinématographique ?

À ses débuts, le cinéma avait des prétentions purement spectaculaires. Les frères Lumière, inventeurs du cinématographe, l'admettaient et soulignaient l'aspect ludique de leur invention. Lors de la première projection de ***L'Arrivée du train en gare de la Ciotat*** (1895), d'une durée de 49 secondes, les spectateurs, pris de panique, se sont jetés sous leurs sièges. D'autres sont sortis.

Avec Georges Méliès, le cinéma prend des allures sérieuses. Il se pare d'histoires traitées avec le vocabulaire spécifique du cinéma et faites d'ellipses et de voyages dans le temps, sans oublier les trucages, parfois nécessaires pour la compréhension du récit. ***Le Voyage dans la lune*** de Georges Méliès (1902) est un film emblématique dont le thème a été emprunté à Jules Verne (1828-1905). Aujourd'hui encore, cette courte bande parvient à émouvoir le spectateur, pourtant habitué à des trucages hallucinants. ***Hugo Cabret*** de Martin Scorsese (2011), le réalisateur de ***Taxi Driver*** (1976), avec Robert de Niro à ses débuts et Jodie Foster, joue sur la magie que seuls les enfants arrivent à cerner correctement. Le film fait penser à l'une de ses précédentes œuvres, ***La Valse des pantins*** (1983) où Robert de Niro, déterminé comme un enfant, aspire à monter sur scène au point d'enlever la vedette qu'il rêve d'être. Il y a une filiation dans l'œuvre de Scorsese entre l'imaginaire et la réflexion. L'action selon lui est hautement nécessaire pour faire fonctionner l'œuvre. Ben Kingsley, personnage magique du film, inspire tout l'imaginaire de l'œuvre : belle et toujours magique. Scorsese sait exploiter l'énigme de l'œuvre, faite de couleurs et de mouvements, où tous les imaginaires chantent. ***Hugo Cabret*** est un film sur les origines et l'amour du cinéma.

Faut-il céder à la publicité pour aller voir un film ?

Un cinéma édifiant fuit le spectaculaire et produit des films sensibles qui parlent de la vie proche. Quelquefois la vie devient sophistiquée puisqu'elle prend les habits d'une réalité convenue mais on y ajoute des ingrédients bien improbables comme dans ***Intouchables*** (2011), d'Olivier Nakache et Eric Toledano, dont le thème est assez maigre, mais ralliera des millions de spectateurs. Un aristocrate tétraplégique engage un jeune sans formation, sorti de prison, pour s'occuper de lui. François Cluzet est incontestablement un bon acteur. Heureusement que des journaux, affirmant leur indépendance, comme



L'inventeur d'imaginaires ne peut disparaître dans l'oubli.

Libération, malgré les pressions exercées de toutes parts, n'hésitent pas à écrire un article critique sur ce film convenu. Le journal démonte l'œuvre point par point et constate que dès les premières images, celles du générique, une mention annonce que cette histoire est vraie et que par conséquent nous sommes ainsi invités à adhérer au film, sinon cela ne serait pas convenable.

Dans ***Polisse*** (2011) de Maïwenn, le naturel est sophistiqué et ne se ressent jamais comme réellement fluide. Le suicide raconté dans ce film est bien étrange et sonne pour ainsi dire faux.

Le cinéma vit grâce aux auteurs qui ont une œuvre

Nous sommes loin du film de Bertrand Tavernier sur presque le même sujet, ***L627*** (1992) où les personnages jouent dans la subtilité à partir d'un scénario écrit tout en finesse et précision qui raconte le quotidien de policiers de base. Ils apparaissent plus authentiques dans ***L627***.

Dans ***La Guerre est déclarée*** (2011) de Valérie Donzelli, la réalisatrice raconte son histoire en prenant de la distance, mais sans jamais quitter son sujet. Elle réalise ainsi un petit bijou dans lequel le naturel de la vie émerge : celui que l'on ne peut jamais saisir en l'enfermant entre des pages d'écritures calibrées et classées dans un document appelé scénario que l'on s'efforce trop souvent, hélas, de suivre à la lettre.

Alain Cavalier est fatigué du cinéma qui nécessite de plonger dans le système de production où la liberté totale n'a pas cours. Il préfère se livrer avec des amis au documentaire. Vincent Lindon, acteur de renom, se livre à cet exercice avec une forte volonté et répond aux questions d'Alain Cavalier qui possède ainsi un film qu'il pourra distribuer avec des grands films. ***Pater*** (2011) est construit autour d'une série de questions posées par Alain Cavalier à Vincent Lindon qui interroge sur les relations entre le metteur en scène et l'acteur et permet au spectateur de sortir du prêt à penser.

Jean-Jacques Annaud avec ***Or Noir*** (2011) se livre à un exposé de géopolitique à caractère psychanalytique qui n'a rien oublié de celui enseigné par David Lean dans ***Lawrence d'Arabie*** (1962) avec Peter O'Toole et Anthony Quinn. Il est intéressant de constater que de plus en plus de films, souvent marginaux, prennent la réflexion comme chemin essentiel dans l'élaboration de l'œuvre cinématographique.

La cérémonie des Césars n'est pas l'exacte photographie du paysage cinématographique qui ne prend pas en compte tous les films sortis. Ce sont souvent des films qui ont eu une sortie normale sans problème, avec un budget relativement confortable. Ce prix prend rarement en compte des films d'art un peu délicats, ayant fait l'objet de recherches poussées.

Amador ou le film engagé dans une pensée

Les films de réflexion viennent souvent de l'étranger et nous renseignent sur les difficultés de vivre et « *d'être* », dans des systèmes de vie étrangers aux nôtres.

Le film espagnol ***Amador*** (2011) réalisé par Fernando Léon de Aranoa présente un scénario simple. Pour augmenter ses revenus, Marcella trouve un boulot pour l'été. Elle s'occupe d'un vieil homme cloué au lit. À la vision du film, il s'avère que la jeune femme est fraîchement immigrée en Espagne et semble venir d'un pays pauvre d'Amérique du Sud. Une nouvelle vie s'ouvre à elle, qu'elle n'a pas le droit, selon elle, de rater. Son compagnon la néglige et ne pense qu'à gagner de l'argent sans faire grand cas d'elle. En contact permanent avec la mort, elle va réfléchir sur sa propre vie pendant qu'une autre disparaîtra, celle de l'homme qu'elle garde et pour lequel elle éprouve quelques sentiments sincères. Elle respecte la mort. Le film dilue l'humour et la mort dans un même geste, dissimuler la mort en la vénérant. Marcella se sent fautive, elle continue à percevoir son salaire alors que l'homme est mort. Le piège, qu'elle a elle-même construit, va se dessiner au cours du film. L'immigration est évoquée avec son cortège de problèmes sociaux et psychiques.

Réflexions sur le film *La Mémoire dans la chair*

Le film de réflexion ne fait pas défaut. Il emprunte souvent un chemin historique interrogeant ainsi l'itinéraire tortueux des personnages dû à une sorte de destinée non toujours assumée où se mêle alors une sorte de frustration qui fait le miel de la dramaturgie du film. C'est le cas du film de Dominique Maillet, ***La Mémoire dans la chair*** (2010). Le thème est passionnant : après quinze années d'exil, Tomás revient dans son pays natal, l'Espagne, pour y enterrer son père républicain qui vient de finir ses jours en prison. Tomás est traumatisé par cette histoire qui lui laisse une amertume et une culpabilité qu'il n'arrive pas à bien analyser.

Le film utilise une structure narrative complexe dans laquelle le présent et le passé se juxtaposent. Le rêve et la réalité s'enchevêtrent. Mais les situations sont dans un tel désordre que « *la théorie des enchevêtrements* » ne se justifie plus. Des bobines n'auraient-elles pas été inversées soit au premier positif dans le laboratoire, soit par la distribution malencontreuse dont nous ne connaissons pas l'origine ? En tout état de cause, un indice pourra éclairer le spectateur : dans un film, du moins aujourd'hui, les acteurs et le réalisateur figurent dans un générique de début. Le déroulant du générique de fin – qui n'a pas la même vitesse et la même forme que le générique du début – contient en général l'équipe technique, le nom des acteurs et souvent du réalisateur. Dans ***La Mémoire dans la chair*** (2010), on constatera qu'il n'y a pas de générique de début et que les deux génériques sont joints à la fin du film. L'action commence à la fin de la dernière bobine qui aurait dû être la première. Même si la mémoire est désordonnée, elle répond toujours à une logique. Quelle que soit la complexité du montage, il existe une énigme que l'on voudrait bien élucider. N'aurait-on pas voulu saboter le film de Dominique Maillet à un certain niveau ?

Le film de ce réalisateur est beau et pertinent et il s'agit de défendre ici l'expression artistique d'un cinéaste original.

ALAIN PENSO

Alain Penso est historien et journaliste de cinéma. Il a dirigé la revue *Cinéma des événements*. Documentariste, il tourne des films ethnologiques, notamment sur Salonique. Il a publié la première biographie de Patrick Dewaere (*Patrick Dewaere*, collection Têtes d'affiche). apensodelavega@gmail.com

Opéras, théâtres, expositions. Les coups de cœur de la rédaction

Opéra

Don Giovanni, le célèbre opéra en langue italienne de Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791) sur un livret de Lorenzo da Porte (1749-1838) est présenté à l'Opéra national de Paris du 15 mars, date de la première, au 21 avril 2012.

Cette œuvre créée en 1787 à Prague est un opéra en deux actes considéré comme l'un des plus connus, mais surtout des plus joués. ***Don Giovanni***, basé sur le thème de Don Juan, a été régulièrement présenté à l'affiche sur la scène parisienne. Il nous est donné de voir une production de 2006, que certains ont aussi pu revoir en 2007.

Cet opéra du genre *Dramma giocoso* ou drame joyeux, est un mélange de comique et de tragique. Son titre complet est *Il dissoluto punito ossia il Don Giovanni* (*Le dévoyé puni ou le Don Juan*). Cette œuvre représente pour certains l'expression d'une société refusant la rigueur et voulant s'ouvrir à une nouvelle ère. N'oublions pas qu'en 1789, la Révolution allait gronder, emmenant dans son sillage l'avènement d'un nouveau paradigme : la rupture avec le sacré et l'avènement du profane.

Opéra Bastille, place de la Bastille 75012 Paris. A noter une diffusion en direct sur France Culture le 14 avril à 19H30

Théâtre

Jusqu'au 24 avril 2012, ***Le Malade imaginaire,*** la dernière pièce de Molière, Jean-Baptiste de Poquelin (1622-1673), est à la Comédie Française. Cette pièce, présentée pour la première fois au Palais-Royal le 10 février 1673, est une comédie-théâtre en trois actes d'une durée de deux heures sans entracte. Mais pour ceux qui ont déjà assisté à une représentation, la vivacité des comédiens, la drôlerie des scènes et le franc-parler de Toinette, la servante, sont autant de moments qui apportent de la vie et du dynamisme à cette pièce qui raille tout autant le pouvoir médical que la crédulité du malade. Au-delà de tout, il s'agit aussi du rapport à la vie et à la mort, de l'honnêteté qui sont les toiles de fond de cette comédie qui puise ses sources dans la *Commedia dell'arte* ou comédie interprétée par des gens de l'art, des comédiens.

Salle Richelieu, Théâtre Ephémère, Jardins du Palais Royal, Accès par la Place Colette, à 200 mètres de la Salle Richelieu, 75001 Paris

Du 22 mars au 22 avril 2012, la Comédie Française présente ***Le cercle des Castagnettes,*** monologue de Georges Feydeau (1862-1921). Cet auteur bien connu pour sa description très fine de la société de l'époque, savait apporter la touche qui rendait crédible des scènes par ailleurs pleines de drôleries et de légèreté, tout en abordant la nature humaine et l'ego souvent démesuré des personnages. Une tranche de vie, un plaisir des mots, comme sait le faire la scène du théâtre français. Avec Feydeau, le drame ne semble jamais loin tout en n'ayant jamais lieu, car tout peut parfois devenir la grande farce de la vie rendue piquante sous la plume de cet écrivain, ami des mots.

Studio-Théâtre du mercredi au dimanche à 18h30, Galerie du Carrousel du Louvre, Place de la Pyramide inversée, 99 rue de Rivoli, 75001 Paris.

Exposition

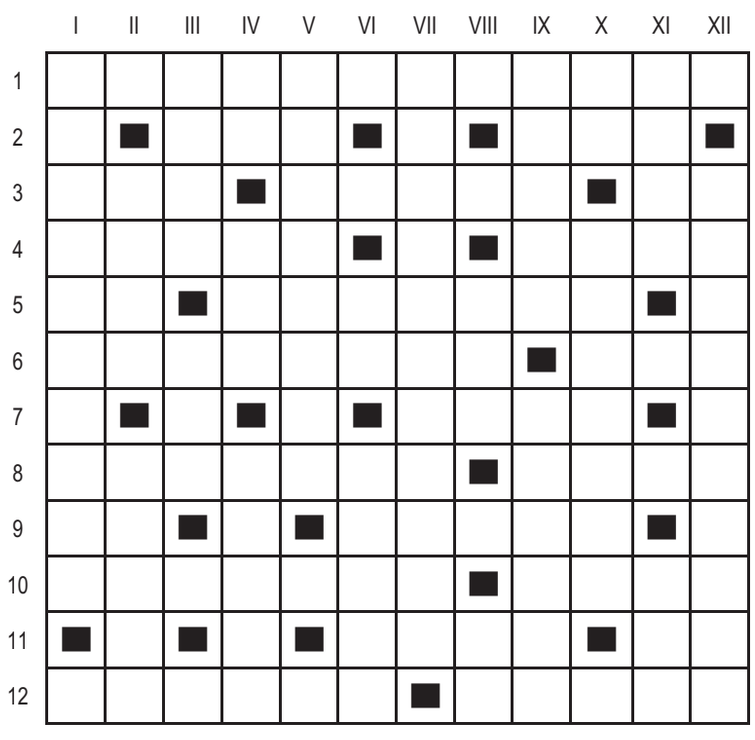
A l'occasion de la Journée de la Femme, La Maison des Associations, dans le 18e à Paris, présente ***Expo photos « Mères du Népal »***. C'est une exposition gratuite proposée par *Planète Enfants*, une association humanitaire française pour la protection des enfants contre l'esclavage et l'exploitation sexuelle. Sur la base de vingt portraits de femmes en provenance de bénévoles de tous pays et de toutes ethnies et à travers le rappel de la difficulté d'une vie de femme, cette exposition est dans l'actualité de la Journée de la Femme, jour de son lancement. C'est aussi l'occasion pour *Planète Enfants* de fêter son vingtième anniversaire. Par ailleurs les photos, en tirage limité, seront mises en vente.

L'exposition aura lieu du 5 au 11 mars à La Rotonde de La Villette, brasserie festive et créative de l'Est parisien - Place de la Bataille de Stalingrad, 75019 Paris, tous les jours de 8h à 2h. - Du 8 au 15 mars à la Maison des Associations du 18e, 15 place Ramey, 75018 Paris - Du mardi au jeudi de 10 à 20 h, le vendredi de 13 à 20 h et le samedi de 12 à 18h. - Le 8 mars à 19 h, aura lieu une conférence sur les réalités des femmes du Népal, à la Maison des Associations.

Depuis sa création en 1992, Planète Enfants, parrainée par l'acteur Gérard Klein, s'est distinguée par sa gestion exemplaire qui lui a permis de remporter de nombreux prix pour financer son action, dont, en 1998, le prix des Droits de l'Homme de la République française pour son action auprès des enfants des rues de Katmandou,

EDWIGE ANSHA

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1 - Cri 2 - Il est mis en bocal. Eux. 3 - Habitation. Pasteur. La fin de l'hiver. 4 - Avertissement. Poursuis. 5 - Chrome. Avilissements. 6 - Décline. Plat. 7 - Chanteur. 8 - Chassent. Sainte. 9 - Cours d'eau inversé. Appareil. 10 - Massacrer. Questionnaire. 11 - Défavorise. A été institué par le traité de Maastricht. 12 - Hardiesses. Vétustes.

Verticalement

1 - Image. 2 - Hourdé. Presser. 3 - Plisse. Passage. 4 - Le même. Lieu saint au japon. Potentat. 5 - Déracine. 6 - Article. Cantiques. 7 - Edition. 8 - Accessoire de golfeur. En mémoire. 9 - Blasée. Divinités. 10 - On. Courante. 11 - Entreprendre. Exhale. 12 - Rétives.

SUDOKU

				7			4	
3		6			8			
	4		1					6
9				3				
5		4						
	6						2	3
						4	8	
		5	7				9	
8	2		3		9			

SOLUTION DU NUMÉRO PRÉCÉDENT

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	T	R	I	B	U	L	A	T	I	O	N	S
2	■	E	L	I	M	I	N	E	N	T	■	O
3	T	S	■	Y	■	V	E	R	S	E	N	T
4	R	O	S	S	E	R	■	N	O	■	O	T
5	O	L	A	■	S	E	N	I	L	I	T	E
6	P	U	C	E	S	■	O	S	E	■	U	S
7	■	T	■	P	E	A	N	■	N	U	L	■
8	■	O	U	I	■	L	E	S	T	■	E	T
9	S	I	R	E	N	E	■	C	E	N	S	E
10	T	R	I	■	O	S	E	E	■	O	■	R
11	■	E	N	U	M	E	R	A	T	I	O	N
12	O	S	E	E	S	■	G	U	E	R	R	E

7	1	6	9	4	3	5	8	2
3	8	2	5	6	7	9	1	4
5	9	4	1	8	2	3	7	6
4	7	8	2	5	6	1	9	3
2	5	3	7	1	9	6	4	8
1	6	9	8	3	4	2	5	7
8	2	7	6	9	5	4	3	1
9	3	1	4	2	8	7	6	5
6	4	5	3	7	1	8	2	9

The Epoch Times
83 rue du Château des Rentiers
75013 Paris Tél : 06 24 30 66 55
www.lagrandeepoque.com
Edité par **The Epoch Times France**

Directrice de la publication : Isabelle Chaigneau - **Directeur de la rédaction :** Rémi Bleibtreu - **Rédacteurs en chef :** Aurélien Girard, Véronique Raabon - **Comité de rédaction :** Aurélien Girard (International), Lauren Smith (Economie), Charles Callewaert (Economie), Héloïse Roc (Environnement), Alain Penso (Cinéma), Catherine Keller (Vivre, Santé & Bien-être), Maggy Sanner (Vivre, Santé & Bien-être), Maya Mizrahi (Culture), Michal Neeman (Culture) - **Direction artistique :** Mathieu Sirvins, Siaoyong Sou - **Directeur de la distribution :** Stéphane Meyer - **Impression :** BVZ Berliner Zeitungsdruck, Am Wasserwerk 11, 10365 Berlin - **Dépôt légal :** à parution. - **ISSN :** 1772-3426. - **PUBLICITÉ** France : 01 45 86 41 95 - 06 77 93 23 22 - Suisse : 079 821 7422

L'art d'enseigner dans l'ancienne Chine (1e partie)

Dans l'ancienne Chine, l'éducation officielle était largement basée sur le confucianisme. Lorsque Confucius donnait des conférences à Xingtan (littéralement l'Autel de l'abricot), il y avait 3.000 étudiants.

Dong Zhongshu (179-104 av. J.-C.), érudit impérial influent sous la dynastie Han, a largement promu le confucianisme plus que toutes les autres idéologies. Sous les dynasties Sui (580-618) et Tang (618-907), le système d'examen impérial qui insistait sur l'étude du confucianisme est graduellement arrivé à son apogée et son influence sur l'éducation classique chinoise a duré des siècles.

Au cœur de sa méthode officielle d'enseignement, l'idéologie confucéenne était un système exhaustif de réflexions couvrant de larges aspects de la vie sociale et spirituelle dans les anciens temps. Dans le *Grand Enseignement,* Confucius a écrit : « *Se cultivant eux-mêmes, leurs familles étaient harmonieuses, leurs États étaient correctement gouvernés, le royaume entier était tranquille et heureux* ».

Éduqués avec une telle philosophie, les anciens Chinois insistaient sur le fait de cultiver la moralité, de nourrir sa noblesse de caractère et de respecter le ciel et la terre. On acceptait que la vie suive des chemins prédestinés et qu'en cultivant son caractère moral, on finisse par atteindre une bienheureuse paix de l'esprit ainsi qu'une perspective saine de cette vie terrestre, du divin et des valeurs sociales.

Wikipédia

Les calligraphies du temple Confucius de Tainan.

La racine du confucianisme consiste en « *bienveillance, droiture, bienséance, sagesse, fidélité* ». De nombreuses vertus, telles que la loyauté, la piété filiale, le courage, l'équité, la transparence, la droiture, la diligence, etc., en dérivent. Le confucianisme régulait efficacement toutes les strates de l'ancienne société chinoise, définissait les valeurs et standards moraux pour être une bonne personne.

En maintenant un état d'esprit bienveillant, les gens étaient naturellement droits. Sans bienséance, il n'y avait ni fidélité ni loyauté. Sans fidélité, rien ne peut être établi. La culture traditionnelle chinoise est profondément enracinée dans le confucianisme, le bouddhisme et le taoïsme. Le confucianisme se focalisait sur le fait d'« *entrer dans le monde profane* », alors que le bouddhisme et le taoïsme enseignaient à « *transcender le monde profane* ». Comme il interagissait directement avec la société ordinaire, le confucianisme a eu un plus grand impact sur la société humaine ou le monde profane.

Dans la Chine ancienne, l'approche confucéenne de l'enseignement était très efficace. Non seulement elle formait de nombreux individus hautement accomplis mais jouait aussi un rôle important dans le maintien de la stabilité et l'avancée du progrès économique et social.

Établi sous les dynasties Sui et Tang, le système d'examen impérial donnait au grand public une chance égale d'occuper un rôle au gouvernement. De nombreuses personnes bien éduquées venant de milieux humbles obtenaient des postes élevés. On raconte encore aujourd'hui quantités d'histoires de personnes ayant réussi, « *partant de rien* ».

Même si ceux qui arrivaient au sommet n'étaient qu'une minorité, les personnes éduquées sous la même idéologie exerçaient des rôles importants au sein de la société. Dans l'ensemble, elles étaient hautement respectées et constituaient les piliers de la société chinoise.

Certaines d'entre elles ont construit des écoles, d'autres ont offert des conseils stratégiques aux dirigeants ou pratiquaient la médecine, d'autres encore sont devenues des artistes. Dans la Chine ancienne, la strate éduquée avait un impact énorme sur la société à travers ses pensées et ses actes. Leur système de valeur servait au maintien de la stabilité.

Une autre caractéristique des anciennes méthodes d'enseignement chinoises est que les principaux manuels n'ont pas changé depuis des milliers d'années. Peu importe le changement de dynasties, les classiques sont demeurés les mêmes. Les dynasties et les sociétés peuvent changer, mais le Tao ne changera jamais. Peu importe la dynastie sous laquelle vous naissiez, vous deviez toujours recevoir la même éducation guidée par les mêmes idéaux orthodoxes.

Les textes classiques constituent l'essence de la culture traditionnelle chinoise. Les gens commençaient à les étudier dès leur plus jeune âge. De nombreuses personnes pouvaient réciter les vers du *Grand Enseignement*, de la *Doctrine du milieu*, des *Analectes de Confucius* et du *Livre des Odes*.

Cependant, dans la Chine moderne, la majorité des étudiants de premier et de troisième cycle ont perdu leur connexion avec ces ouvrages qui font partie intégrante de leur héritage. Dans la Chine ancienne, le but de l'éducation était de connaître le Tao de l'existence, de l'être humain. Cette fondation fournissait une direction juste à travers toute la vie de quelqu'un et on s'éveillait au Tao à un niveau plus profond en pratiquant le Tao dans la vie quotidienne. Dans le monde d'aujourd'hui, l'éducation est simplement une accumulation de compétences et de doctrines de manuels.

Yun Song

Zhuang Zi, le plus important patriarche du taoïsme après Lao Tseu

Zhuang Zi (369-286 av. J.-C.) ou Chuang Tse, de son vrai nom Zhuang Zhou, penseur chinois du IVe siècle av. J.-C., n'a jamais servi, au cours de sa vie, comme officiel de premier plan du gouvernement, mais a occupé un rôle officiel mineur dans sa ville natale pendant une très courte période. Il y a pourtant eu un roi qui a tenté de lui offrir le poste de Premier ministre, mais il a rejeté cette offre. Zhuang Zi pensait que devenir un notable c'était, tout comme la tortue divine dans le Temple Ancestral Impérial, se retrouver privé de liberté.

Zhuang Zi a été pauvre toute sa vie. Il a ainsi pris ses distances avec les partisans des loisirs qui appréciaient le luxe et ne se sentait pas incommodé à l'idée de porter des vêtements rapiécés, d'avoir un bol de riz vide ou encore de vivre parfois de la charité. Il a plaidé pour l'éveil à travers l'indifférence pour les activités mondaines et le fait de mettre en pratique les lois naturelles du Tao. Il a été ainsi reconnu comme le patriarche majeur du taoïsme avec Lao Tseu.

Comme les taoïstes ne poursuivaient pas la célébrité, la richesse ou une carrière, ils n'étaient nullement intéressés par l'intérêt du public. Ainsi l'histoire de la vie de Zhuang Zi a été très peu connue. Cependant, l'ouvrage portant son nom – *Zhuangzi*, aussi connu sous le titre *Le vrai Classique de Nanhua*, a été admiré par des générations et a permis la production de milliers de volumes de recherches et d'interprétations littéraires. Sage et imaginatif, Zhuang Zi a utilisé, dans son livre, de nombreuses métaphores et un humour sarcastique. Il croyait que la nature doit être maintenue en paix et que l'être humain doit rechercher l'harmonie avec l'environnement. L'ouvrage *Zhuangzi* a attiré les personnes de toutes les classes sociales et ses pensées ont eu un profond impact sur la vie quotidienne des gens. Ce livre a été traduit dans de nombreuses langues à travers le monde.

Dans *Zhuangzi*, il a réfléchi aux effets négatifs de la soi-disant civilisation et s'est exprimé sur les aspirations à une liberté spirituelle. Plus tard, une telle philosophie a trouvé son chemin dans l'évolution de la littérature profane et de l'art visuel. Il préconisait d'être libre des attachements mondains et était fortement opposé aux personnes gaspillant leur temps de vie à la poursuite de gloires mondaines ou de trésors matériels.

Zhuang Zi croyait que la plus grande réussite dans une société était « *l'action sans l'action, gouverner sans rien gouverner* » (*wu-wei*). C'est une action si parfaite que tout suit sa nature propre. Il n'y a donc aucune trace de l'auteur invisible et elle est en harmonie complète avec la nature originelle du monde, le Tao. Ainsi, dans une société, le souverain devrait gouverner sans intervention décisoire et sans pression de la réglementation, tout le monde suivrait sa nature avec une liberté spirituelle et la société se maintiendrait en harmonie.

Contrairement au confucianisme institutionnel qui accorde de l'importance aux responsabilités sociales de ses membres, la philosophie de Zhuangzi donne plus de place à la vie privée individuelle et à la sagesse spirituelle. Plus tard de nombreux intellectuels chinois se sont tournés vers sa philosophie lors des turbulences au moment des changements de dynasties.

David Wu

SM Yang/The Epoch Times

Zhuang Zi, le patriarche majeur du taoïsme après Lao Tseu.

Caractère Dang signifiant parti, clique, gang.

Les mystères des caractères chinois : *Dang*

黨 (*dǎng*) est un caractère qui contient de nombreuses implications négatives. A l'origine, cet emblème vient du mot 不鮮 (*bùxiǎn*). Le caractère 鮮 (*xiǎn*) est composé des caractères 鱼 (*yú*) et 羊 (*yáng*), où 鱼 est le caractère pour poisson et 羊 pour mouton.

D'autre part 不 (*bù*) indique la forme négative dans la langue chinoise. 不鮮 par conséquent, décrit quelque chose qui n'est ni poisson, ni mouton. Le poisson tout comme le mouton ont une odeur corporelle forte et la puanteur de leur décomposition est presque insupportable. Quand quelque chose n'est ni poisson ni mouton, au sens figuré, cela signifie qu'il n'est plus frais.

黨 est constitué des caractères 尚 (*shàng*) et 黑 (*hēi*) : 尚 signifie promouvoir et de 黑 signifie la couleur noire ou l'obscurité. Le noir et l'obscurité sont fortement dépréciés en Chine ; le noir est aussi la couleur du deuil. Les Chinois associent ce qui a été brûlé avec la couleur noire. Cela est également attesté par la partie inférieure de 灬, qui symbolise le feu. Toute chose brûlée par le feu devient noire – même les cendres d'un être cher. En fin de compte, la couleur noire et l'obscurité ne sont pas très appréciées en Chine parce qu'elles sont reliées à quelque chose de mal.

L'attitude négative des Chinois vis-à-vis de la couleur noire prend donc racine dans le fait que dans les temps anciens, on ne brûlait que les choses qui étaient mauvaises, lesquelles, en conséquence, devenaient noires. Ainsi, 尚 (promouvoir) et 黑 (obscurité, noir) mis ensemble en sont venus à former le caractère 黨 (promouvoir l'obscurité, promouvoir la noirceur) – ce qui a également un sens négatif. Dans la longue histoire de la Chine, l'idée d'un gang, d'une clique ou d'un parti était discréditée. Confucius a dit : « *J'ai entendu dire qu'aucune personne noble ne se joindra à un parti* ». Dans *Lun Yu*, ses célèbres *Entretiens*, il a expliqué : « *De manière à s'aider les uns les autres à couvrir leurs mauvaises actions, ils forment un parti* ».

ABONNEMENT

Pour vous abonner à *The Epoch Times*, veuillez compléter ce bulletin d'abonnement.

大紀元 The Epoch Times

Nom ..... Adresse .....

Prénom ....

Email ..... Code postal .....

Tél ..... Ville .....

Où avez-vous connu The Epoch Times ? ..... Date .....

Je joins dans une enveloppe ce bulletin d'abonnement complété et accompagné d'un chèque bancaire à l'ordre de The Epoch Times :

O 3 mois / 6 numéros : 19 € / 25 CHF
O 6 mois / 12 numéros : 29 € / 35 CHF
O 1 an / 24 numéros : 49 € / 59 CHF
O Je souscris un abonnement de soutien d'un an de 80 € / 99 CHF

A envoyer à : **The Epoch Times**

France : 83, rue du Château des Rentiers
75013 Paris - Tél : 01 45 86 41 95

Suisse : CP390 - 1221 Genève 4
Tél : 079 821 74 22
pub.suisse@epochtimes.com

Shen Yun : une ancienne danseuse étoile adore les voix des chanteurs

HIROSHIMA, Japon – *Shen Yun* qui présente les cinq mille ans de la culture chinoise traditionnelle, avec un tout nouveau programme chaque année, a honoré le City Cultural Exchange Hall de Hiroshima, le 19 février 2012 au soir, dans le cadre de sa tournée en Asie. Takagi Reiko, une danseuse de ballet de renom, a été profondément émue par le spectacle.

Takagi Reiko a presque 60 ans d'expérience de la danse. Elle a dansé dans de célèbres ballets comme *Le Lac des Cygnes* et *Casse-Noisette*.

« *J'ai lâché mes propres conceptions et regardé* Shen Yun *comme une feuille de papier blanc* », a-t-elle déclaré.

Madame Takagi a dit qu'elle avait acheté la meilleure place et avait pu voir clairement les expressions et les mouvements de chaque interprète. « *C'est une place formidable. Je n'ai manqué aucune des expressions des interprètes. C'est fabuleux ! La performance des artistes hommes et femmes était simplement fantastique. Le programme le plus intéressant pour moi était les jeunes moines. Ils m'ont rendue très enjouée* ».

Madame Takagi a participé et vu toutes sortes de spectacles de ballet, mais elle n'en a pas moins été stupéfaite par la toile de fond animée de *Shen Yun*, disant : « *Wow ! Où trouvent-ils des idées aussi merveilleuses et créatives ? J'avais envie de sauter dans la toile de fond. C'est vraiment extraordinaire* ».

« *J'ai été vraiment époustouflée par le programme du Roi Singe* [Les débuts singuliers du Roi des singes] ». Bien que Madame Takagi soit d'un certain âge, elle a toujours le tempérament unique d'une interprète de danse. Elle a dit que chaque programme de *Shen Yun* était pour elle rafraîchissant et incroyable. « *Les voix des chanteurs étaient tout simplement extraordinaires. Je me demandais d'où venaient les voix. Était-ce vraiment des voix humaines ? C'est vraiment incroyable. J'ai écouté avec un cœur humble d'adoration.* »

Tout aussi stupéfaite par le solo de l'*erhu* interprété par la musicienne Qi Xiaochun, Madame Takagi a dit : « *Wow, c'était très beau. C'est la première fois que j'entendais jouer de l'*erhu. *La mélodie était vraiment merveilleuse. Je me suis sentie si heureuse de pouvoir l'écouter* ».

Madame Takagi dirige un institut de danse. Elle a enseigné à de nombreux élèves, dont Yoko Morishita et Junko Abe, célèbres danseurs de ballet japonais.

Ren Zihui et Sunny Chao

L'ART DE

真 善 忍

ZHEN SHAN REN

EXPOSITION INTERNATIONALE D'ART

HALLE DES CHARTRONS
RUE SICARD
33 000 BORDEAUX

Du 16 Mars au 26 Mars 2012
De 10h à 19h30 – Tous les jours – Entrée libre

www.falunart.org

Ly Développement
la voix de l'espoir
The Epoch Times
NTD

Une chirurgienne trouve *Shen Yun* d'une « *beauté absolue* »

CINCINNATI, Ohio – La chirurgienne Nidhi Gupta a été captivée par Shen Yun Performing Arts. « *Le spectacle était d'une beauté absolue. C'était stupéfiant* », a-t-elle dit après avoir vu le spectacle à l'Aronoff Center for the Arts de Cincinnati, samedi le 4 février au soir.

Se donnant pour mission de faire revivre les arts de la scène ancestraux de la Chine et de les offrir au monde, *Shen Yun* de New York tourne dans le monde avec une compagnie de danseurs classiques chinois, de prestigieux chanteurs et instrumentalistes ainsi qu'un orchestre composé d'instruments à la fois occidentaux et chinois.

Shen Yun se spécialise à la fois dans la danse classique chinoise, qui raconte souvent des histoires d'anciennes légendes chinoises et dans les danses ethniques, célébrant les nombreux peuples qui composent la Chine.

« *J'ai vraiment adoré la danse traditionnelle de la montagne. J'ai trouvé ce numéro extrêmement beau* ».

Madame Gupta faisait allusion à la scène *Dans les montagnes*, qui dépeint le peuple Amei. Les Amei sont une des populations indigènes de Taïwan. Dans ce tableau, les danseuses portant des coiffes élaborées avancent en rythme en se tenant la main, évoluant sans efforts entre les formations. Comme son peuple, la danse Amei célèbre le travail en équipe, la coordination et la communauté, selon les indications du programme.

D'origine indienne, Madame Gupta a apprécié « *le mélange culturel* » présenté à travers cette danse ethnique. « *J'ai trouvé que c'était très beau* », a-t-elle commenté. « *La chorégraphie était très complexe. Voir les différents styles de danse, incluant la danse populaire de la Chine était magnifique. La culture est si riche et la tradition si belle qu'il est stupéfiant de les voir ainsi interprétées dans ce si bel endroit* ».

L'orchestre Shen Yun qui interprète chaque année de nouvelles compositions, dont l'originalité est qu'ils combinent des arrangements et des instruments occidentaux avec des airs et des instruments chinois, a impressionné Madame Gupta. « *J'ai trouvé la musique incroyable, en particulier si l'on pense que c'est également un morceau original.* »

Mais Madame Gupta a trouvé que le cœur de Shen Yun était sa spiritualité : « *J'ai été impressionnée de savoir aussi que de nombreux interprètes sont en réalité américains et qu'ils pratiquent un art chinois et une méditation traditionnels. C'est très impressionnant d'être capable de préserver une culture de cette façon* ».

« *Je pense que l'idée de spiritualité et de penser au divin et de préserver la culture et la tradition et le patrimoine, tout cela ce sont des messages très puissants* ». Cette combinaison de culture et de spiritualité « *était très belle et réalisée de façon si artistique* ». Madame Gupta a également commenté certains messages des actuels abus des droits humains dépeints par Shen Yun dans certaines de ses danses.

Elle a trouvé que cette inclusion offrait un puissant message à ceux qui essaient de se lever pour la question des droits humains en Chine. « *Je pense que c'est formidable parce que c'est une grande cause et quelque chose qui mérite certainement votre temps et votre énergie en y participant et y assistant. Je trouve que cela vous rend aussi beaucoup plus conscient des problèmes dans le monde* ».

« *C'est une description d'une beauté absolue de la culture et de l'héritage chinois avec leurs multiples facettes* ».

Sharon Kilarski